時報

民國念三年十一月十日星期六

今天三張售大洋三分四厘

第壹萬零八百四十四號

內政部登記證警字第三三二號

時報廣告刊例

時報每星期日附送圖畫時報

上海世界書局

徵求基本讀者一萬戶

減輕讀者負擔 實行長期優待

普通折扣之外‖另加優待折扣

書籍愈買愈廉‖折扣越賣越低

購書三次 贈送一次 周而復始 循環不已

優待辦法

一 在徵求期內向本局一次購書滿洋一元者即爲基本讀者加贈基本讀者優待券一紙

二 持優待券向本局購書不論價目多少得享左列各項利益

1 第一次照實價再打九五折
2 第二次照實價再打九折
3 第三次照實價再打八五折
4 購書三次得照三次平均實價贈書一次

三 贈書可隨意選擇不限種類

四 書價由經手人記明券上購滿三次憑券贈書

五 時期自即日起至民國二十四年十月底止

六 本辦法祇適用於上海四馬路本局總發行所

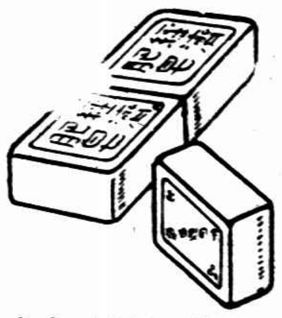
（其他另詳券上）

券額有限 贈完截止

備有各種書目 外埠函索 立即寄奉

經濟肥皂

完全國貨



堅而耐用 能退油漬

各大煙紙店均有經售

總經理 同溫行

汽車潤滑油

完全國貨

用荒蘇葉牌潤滑油保證可省汽油百分之十至十五

總經理 永大機油行

上海中國製油廠出品

上海北蘇州路四七六弄三号 電話四六九九三

中國企業銀行西門支行今日開幕

本支行定今日開幕辦理各種銀行業務及一切儲蓄事宜倘荷惠臨指教無任歡迎特此通告

地址 西門方斜路十四號 電話 南市二一〇六九

中國企業銀行儲蓄部

于西門支行開幕日起總分支部同時開始收受新創辦兒童幸福儲蓄爲父母者幸注意後列五大優點

一 每月一存輕而易舉 兒童教養婚嫁之需可以無憂

二 存數遞減每年一級 子女長大費用担負逐年減輕

三 息先登摺免勞計算 預定到期收入支配將來用途

四 此款抵押息僅八釐 如急需用之時可以低利借款

五 派員收款存時便利 免勞往返不便可以派員收款

十一月十日起總部支部陳列啟發兒童知識之精巧贈品如蒙家長率領兒童惠臨參觀竭誠歡迎

總部 上海四川路卅三號

分部 蘇州觀前承德里

支部 上海西門方斜路十四號

詳章函索即寄

教育雜誌

第廿四卷第三期

建設的材料（彩色插圖）……豐子愷

試答王雲五先生所提的教育問題……杜佐周

中國教育之病症及其治療……塵因

新教育的評價……浦漪人

蘇俄教育之進展與計劃……于卓

教育心理學的最近發展……陳禮江

有效學習的六十四個原則……郝耀東

工作復度自然發育及學習曲線形態之相關……陳一百

現階段中國教育鳥瞰及其改進趨勢（三）……趙演

歐洲各國教育制度最近實施狀況（三）……程其保

教育效能之理論的探討……張栗原

中國教育電影之昨今明……宗秉新

愛國教育（名著介紹）……馬宗榮

本國教育文化史的新頁……編者

我們的特約撰述（三）……編者

國外重要教育論文索引……黃覺民等

編後餘談……編者

零售 每冊一角五分 預定 全年十二冊一元八角 半年六冊九角五分（郵費在內）

商務印書館發行

784

有正書局最新出品四種

珂羅版精印趙松雪寫赤壁賦 一冊定價一元六角

蔡松原畫冊 一冊定價一元

清湘老人書畫稿墨妙第一 定價一元

清宮藏十洲人物 臨本定價六角

上海四馬路南京太平街有正書局

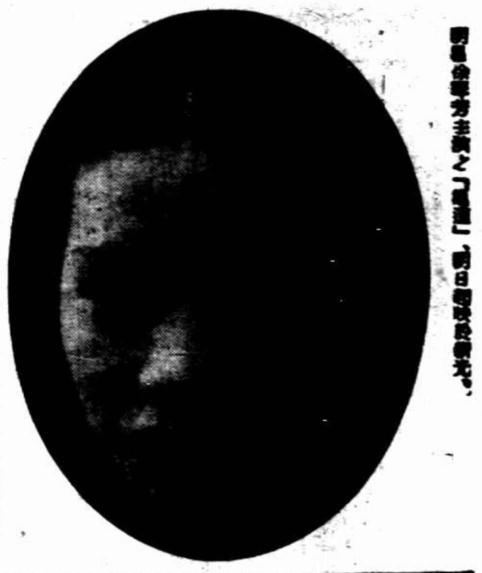
陳小蝶爲蝶來飯店啓事

蝶來飯店內對外一切事務以及銀錢出納概以鄙人親筆簽字蓋章爲憑否則一概不生效力特此登報各界注意

今日上海秋季大跳浜

下午一點起賽

入場券 會員部 中部 寺路入門 中入每位每天十元 公共部 中部 馬霍路入門入 每位每天五元 二元 入場券 前以一百八十九號入場每天每位洋 自西部來賓概照規格外克己



[illegible]

瑙爾考華來華游歷

（[illegible]）

名編劇家音樂家戲劇家

他說中國我愛之鄉

瑙爾考華是全球有名電影劇員一個紅人、他的劇本編成影片的何止數十、他同時又是很有名的音樂家和戲劇家，多才多藝，名重一時，最近他發表談話，將在最短時間內來華旅遊，他說，「中國，我愛之鄉」，可見他憧憬一斑，我們希望他到中國之後，好好地編一個劇本給自命知識的好萊塢電影從業員、認識認識中國的真面目，他先到美國，然後再來華，現在他是[illegible]知名培斯[illegible]士的上賓。

攝飛花村時的喜劇

女性參觀男性裸浴 嚇了一驚急忙避去

旦鳥

有這麼一個晚上，藝華的攝影場週圍都嚴密地戒備起來，除了工作人員外，參觀者誰都不能跑進攝影場的大門，假使是兩三個月前在藝華租借的上海公司有聲攝影場中有這樣的戒備，那麼人們一定要懷疑是在攝「人間仙子」那一個肉感場面。可是，現在在着手工作的幾部片中，幾乎都沒有「肉感」這「香噴屁股」的味兒在裏面，今晚的嚴密戒備，使幾個非攝製工作人員的公司職員，也都奇怪起來，而且，通告牌上又是掛着今晚攝製「生之哀歌」的戲，等到晚上九時許，公司裏的人纔知道這是「飛花村」今晚在拍最後一場洗澡的戲，演員，卻是高占非等幾個火車工人。雖則，今天在場的人都是男性，但究竟人多了，總也有些難爲情的，平日「彪形大漢」似的老高，這時也似乎有些忸怩作態了。（未完）

戲院	片名	時間
大戲院	[illegible]	[illegible]
南京	山間水戀	[illegible]
國泰	[illegible]	[illegible]
大上海	[illegible]	[illegible]
卡爾登	[illegible]	[illegible]
金城	[illegible]	[illegible]
新光	[illegible]	[illegible]
巴黎	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
光陸	太夫人	[illegible]
融光	花月爭輝	[illegible]
黃金	萬花園	[illegible]
東南	[illegible]王先生	[illegible]
光華	酒色財氣	[illegible]
中央	女兒經	[illegible]
新中央	美人魂	[illegible]
明星	春宵曲	[illegible]
華德	青春時代	[illegible]

婦道

上海兒童幸福會特加褒獎的教育倫理巨片

陳鏗然導演·姚蘇鳳編劇

宣景琳·朱秋痕 徐琴芳·胡藝星主演

明星影片公司新出品

新光大戲院明天開映

姊妹花

價一角 [illegible]

贈 [illegible]

妙特靈

專治一切傷病 皮樂皮藥水膏同具特效

上海新西藥房 [illegible]

各藥房均售

戲院	片名	時間
世界	海京伯馬戲	[illegible]
山西	香雪海	三時 七時 九時一刻
威利	旗開得勝	[illegible]
榮金	南洋大觀	三時 七時 九時一刻
辣斐	勞萊哈台搬運鋼琴	[illegible]
東海	香雪海	[illegible]
虹口	救國之王	[illegible]
天堂	王先生	三時 七時 九時
蓬萊	中國海的怒潮	三時 五時 七時 九時
浙江	十七號警車	[illegible]
萬國	漁光曲	[illegible]
共和	漁光曲	[illegible]
西海	[illegible]	[illegible]
卡德	萬獸之王	三時 五時 七時 九時
九星	四十二號	[illegible]
恩派亞	老鼠大會	[illegible]
百老匯	決死[illegible]	[illegible]

時報播音講稿欄

職業應用國語

（[illegible]）

（十一月十日下午五時三十分播講）（永生廣播電台一〇八〇）

諸位！國語是用北平話作標準的，因爲它本來就是全國最通行的一種方言，因爲我國的方言太紛歧，所以學習國語，是一件最重要的事；宣傳國語統一，是人人都應盡的責任。

聯二閒話

（[illegible]）

攝影師周達民，發明吃麩麥，比大餅還合算，每銅元可買五只，吃十五只，可抵大餅二只，並且極滋養，又乾淨。

陸潔穿我的皮鞋，還嫌大一寸，可解他爲小腳廠長。

孫瑜除了辦公時間外，平常總在家，如果看見他乘了自由車在路上，一定是去買藥的，因爲他有兩個多病的孩子。

孫師毅說：「我照出來的像，總是怒容滿面的。」

譚友六的腿，比桃腳還細，所以他常常着綁腿，想使它發酵。

陸廠長預備組織女子籃球隊；不過王人美的肚皮，要不成球形才好。

▼「女明星日記」暫停一天

福新煙公司

三大名烟 請君任擇其一

金字塔

歷史悠久 烟味永久不變

始終不以贈品爲號召 而減低其質料故爲精明顧主所稱許之名烟

福爾摩斯

售價低廉 內有十九名貴大贈品

嘉寶牌

烟絲枝枝金黃 內附高貴贈品

每听大洋四角

每日下午十時一刻至十一時假座中西廣播電台

播送包雪雪女士領導之芙蓉歌詠團歌唱

呼號XHHH　週率一〇四〇

先施公司冬季大減價廿天

贈品獎空前創舉

多購多贈 人人可得·人人均有希望

購貨二元 贈送一張

眼前實惠

聯合贈品券 張張可得精美贈品

致富可期

先施公司贈獎券 張張均有得獎希望

先可得聯合贈品券

可在七百餘種贈品中任意選換

此聯合贈品券可與他處得來之聯合贈品券合併（即以券數相加）向附設於南京路東亞旅館門首之聯合贈品掉換處掉換贈品

又有得百萬獎金之希望

贈獎券上之號碼，如與國民政府所發行第九期航空獎券所開出之第一二三四等獎號碼相同者，可憑獎券於第九期航空獎券開獎日起四十日內（過期無效）向本公司登記，由本公司給以憑證，憑證明得下月國民政府第十期航空獎券之所有權，如得獎，不另兌現金。

一等獎一個 贈第十期航空獎券五百張（即五千條） 值洋五千元

二等獎二個 各贈第十期航空獎券十張（即一百條） 共值洋二百元

三等獎四個 各贈第十期航空獎券五張（即五十條） 共值洋二百元

四等獎十個 各贈第十期航空獎券二十五條 共值洋二百五十元

（一）凡在本公司各部購貨每滿國幣二元，贈送聯合贈品券一張，右方連有贈獎券，多購多贈，不另付現，購貨每滿四元贈送二張，多購照值多贈，每一贈獎券有一號碼，該項號碼自〇〇〇〇〇一號起至五〇〇〇〇〇號止，贈完爲止。

（二）贈獎券有獲得一百萬元以上之希望，聯合贈品券並可隨時在七百餘種名貴贈品中任意掉換。

（三）一等獎號碼以航空獎券最先抽出之一等獎號碼爲準，後抽出之一等獎以及特獎號碼無效。

（四）各第十期航空獎券於該期航空獎券開始發行時由本公司按照規定數目購足，封妥保藏，以昭大信，並將所購各號碼登報露佈。

（五）本公司贈送贈獎券全爲增添顧客興趣起見，持券人不得在外將券賣買或抵帳，該券如遇倉卒及撕毀者概作無效。

憑當日發票照贈 翌日無效

上海先施公司謹啓

全國郵局均可代定

新中華 半月刊

十一月十日出版　第二卷第廿一期

英國國內的隱憂……杜若君
海外華僑的過去與現在……管企衍
金鎊與金元的鬭爭……文　瑩
蘇俄財政制度的特徵……黃　卓
農業經濟的技術問題與政治問題……錢得山
宋代都市的發達……陳望道

論評
倫敦海軍談判重開……本石
日本治滿機關改制問題……儀書
今後的新疆……賓人
外匯平市基金……靖偉

文藝
失業者(俄國 P. T. Semyonov 作)……鍾歌川
閑中滋味……味薇
金華北山東西兩湖紀遊……黃維時
捕蝗者(通俗小說)(續完)……石靈

通俗科學
魚肝油之話……家鼐
踫地震移動嗎?……光庭
談叢……三篇
世界小聞……五則
新聞拾零……四則
半月要聞……八則
漫畫插圖……廿二幅

農村通訊
大旱後的浙西……吳曉晨
宜興災象的一個斷片……且言
浙江於潛農村經濟一瞥……欽章
山西忻縣的奇鎮……賈韋其

●本刊第一卷合訂本●
紙面布 實售洋三元六角 函購另收掛號寄費七角八分

定價 零售每冊一角(郵費一分半)
預定 國內 半年十二冊一元二角 全年廿四冊二元四角 郵費 國外每冊加一角五分

廉價期內概售九折

中華書局發行
(甲448)

麗華公司 大減價

國貨部 鴨牌光絨線團 每只四角
男女童駝絨大衣 每件三元八角半

女式部
全毛女外套 四元
全毛圍巾每條 一元
開士米男手套 一元
男女衛生衣 每件五角
女羊毛內衣 二元七角五分

水瓶部 二磅保暖熱水瓶 每只五角半

各種火爐 八折

罐頭部 雙紅蘋芽 每磅一角半
五磅花旗葡萄干 每箱二元一角半

巾部 本牌大號西湖毛巾 每打一元四角
十八寸真蔴紗巾 四條一元

綢緞 新穎加重雙面緞 每尺七角八分 買一尺送一尺

疋頭 各色盛澤紡 每丈八角
孔士嗶嘰馬褲呢 每碼八元半

文房 德國美麗紙餐巾 每百張九角
黑杆活動旋筆 每枝四角

毯被部 八磅真絲綿被 每條五元三角半
意國格子車毯 每條三元半

各大綢廠假座四樓舉行
新花綢緞展覽大會 歡迎參觀

四樓發售 犧牲衣料
唯美綢旗袍料 每件三元
奇特綢旗袍料 每件一元半

▼孫中山先生傳　胡去非編　一冊四角
▼中山故事　馬屑伯編　二冊三角五分
▼孫中山　鐘景源編　一冊一角
▼中國革命史　陳功甫著　一冊五角
▼中國最近三十年史　陳功甫著　一冊九角
▼新編金陵名勝寫生集 附最新首都遊覽指南　周玲蓀編繪　二冊各一元

商務印書館啓
788

商務印書館 本週初版新書

日期	書名	著譯者	冊數定價
十一月四日	四部叢刊續編　孔氏祖庭廣記	金孔元措撰　蒙古刊本	三冊一元二角
	鄭菊山先生清雋集附所南詩文集	林吉人手抄本	一冊八角
十一月五日	現代國際組織之學說與方式	C. D. Burns著　孫斯鳴譯	一冊一角
	現代實業組織之學說與方式	G. D. H. Cole著　孫斯鳴譯	一冊二角
十一月六日	古史研究第二集	衛聚賢編	二冊二元
十一月七日	服務與修養上冊	趙宗預著	一冊三角五分
	左傳通論	方孝岳著	一冊二角
十一月八日	國際公法之新發展	周鯁生著	一冊三元二角
	國音字母演進史	羅常培著	一冊二角五分
十一月九日	大學叢書　中國法制史	陳顧遠著	精裝二元三角　平裝一元七角
	年齡量尺發展的略史	沈家鳳著	一冊二角五分
十一月十日	現行地方自治法令解釋	蘇松芬編	一冊三角五分
	朱氏說文通訓定聲序注	宋文蔚注	一冊三角

通信現購　本館出版各書不收郵費　其託各地中國銀行上海銀行金城銀行及浙江興業銀行匯款向上海發行所購書者并免收匯費　另印購書章程
776

開槍有目的

酒醉 游移

忽又稱:

◇……梨花書寓流血案……◇

本邑人陳新、現年三十四歲、家住南市局門路益大里一號、在益豐搪瓷廠充任營業主任、置有自衛手槍一支、號碼爲三二一號、英法華三界均捐有執照、陳性喜漁色、平日輒走馬章台、尋花問柳、最近得識廣西路群祥里八號梨花書寓妓院侍業蘇州人陸愛英、(二十一歲、又名老七)陳每有應酬、即叫陸堂差、情感頗深。本月五日陳並在梨花妓院代陸做花頭、當時陳即擬與陸交合、因陸

◇……有疾未能達到目的……◇

至翌日陳闢室東方飯店三百念二號房間、招陸前來、圖達目的、卒以陸病尚未愈、未成事實。七日晚八時陳仍在東方飯店開三百五十七號房間後、旋至梨花書寓邀陸同至東方、既抵房內、陳重申前請、陸亦不加拒絕、遂發生肉體關係、一度燕好後、至十時許始各分手、及至昨晚、有劉叩敬者在福州路新會樂里環球紅書寓

◇……妓院請客陳亦被邀……◇

於十時許陳即以局票招陸、由陸偕另一妓女張素娟(蘇人十八歲)應徵前往、詎張先回、陸則陪陳飲酒。至席終已十一時三刻矣、陳偕陸妓辭主人出、同至梨花妓院、不料至十二時另三分、陳突將自衛手鎗取出、開放一響、彈中妓女張素娟

右腿血流

如注、經報捕由老閘捕房華探目趙子仁包探崔玉樓及二千二百念二號華捕等前往、將陳拘捕、一面將傷者車送醫院診治、昨晨將陳解送第一特院刑一庭、由錢鴻業刑庭長提訊、即據捕房律師王耀堂陳明案情、並稱當時被告似有醉態、經□工部局醫院鑑定、確有酒醉情形、現依照刑法二百八十二條第二款殺人未遂罪起訴、請求依法懲處。今日受傷之張素娟因傷

不能到庭

云云、繼由陸愛英投稱、自與被告在環球紅妓院出外、被告即現醉態、滿口醉語、至我妓院後、仍胡言亂語、口出高聲、我阻之、被告即取出手槍、我欲阻止無及、彈乃射出、中張妓腿部、但否認與陳有發生肉體關係、謂被告屢欲與我交合、終被我託病拒卻、當時被告在環球紅處計飲威士忌酒一玻盃及葡萄酒頗多云云、復由梨花妓院傭僕章朱氏汝殷氏

投證一過

均稱當時正在工作、未見如何開鎗情形云云、詰之陳新供稱、五日自和酒□劝後、七日陸妓即令我至東方飯店開三五七號房間、發生關係、至十時後分別、該房間即由友人太陽廟天樂茶園主潘德卿居住、昨日自環球紅出、陸堅邀至其處、不料甫至該處、即有流氓十餘人將我包圍、索詐洋三百元、並以手鎗對我、不得已乃出鎗向地開放、錢鴻業庭長即詢以當時開槍而發、心地

實有目的

完全清楚、並非酒醉出此是否、陳答是、但旋即反供、謂當時是有醉意云云、錢庭長又向陸妓訊問、究竟曾否發生肉體關係、陸亦直認、謂當時被迫允從、庭上以本案尚須調查、論令改期一星期、陳之律師請求交保不准、遂還押

洪雪帆逝世

四馬路現代書局總理洪雪帆君、於昨日上午八時、病歿醫院、定今日午刻在海格路中國殯儀館大殮、洪君現年三十六歲、浙北人、向自學奮鬭於社會、近年來、努力於文化事業、心力財力、交相疲瘁、一旦撒手、身後蕭條、由親友商議、洪君子女衆多、老父在堂、此後撫教孔多、□求書與見、凡洪君之親故、若以死慟生者、請改致賻儀、除當襄喪事之外、得充其家屬云云

●●●● 電台八□咪咪集出版 辣斐德路□□□□號□□廣告公司廣播電台、出版咪咪集□刊、□八冊、內容豐富、彈詞開篇、時代歌曲、小品文字、游藝家照片、□□全□十二幅、偶大□本、零售每冊一元、本埠特價洋□角、外埠另加□□、並附汪仲奇・汪仲章・錢傳鶴・戚飯牛・嚴芙蓀・陳子楨題字序文、

永安公司

冬季大減價卅天

綢緞部
以湖縐長袍料 每件五元二角
仙女縐 每尺六角八分

化粧部
大號李施德霖牙膏 每兩管九角

糖果部
本牌果香糖 每磅原價五角
巧格力糖 每磅原價一元四角
果子巧格力糖 每磅原價一元五角
椰子軟糖 每磅原價八角
自由花軟糖 每磅原價八角
牛奶太妃糖 每磅原價八角
照原碼一律半價

▲線毯部▼
線織方橡毯 每條二元九角半
絲光提花被面 每條二元二角半
國貨白線毯 每條八角五分

▲皮貨部▼
素灰色灰貝外套 每件二百廿元
德國新到棕色阿拋牛領皮 每只六元五角
海虎大衣領 每條六十元

傢私部
外國地毯 減沽七折
廣東草地席 減八折

京蘇部
英亞浦耳羊毛印花光絨線 原價八元五角 祇賣一天 特價六元八角
五色絲光紗邊 原價每板二角半 特價一角 買一送一 六百板 售完爲止

皮箱部
一九三五年新到大幫美國 HARTMANN 旅行飛機掛皮衣箱 每只七十五元 照打八折

南貨部
自製美味醉蟹 大罎八角五分 中罎四角五分
老牌玉稚魚 □元三聽

如有排印錯誤以本公司標價爲憑

南京路浙江路東

中華

百貨商店

特別大減價

各色素綢 每疋一元
電印緞背縐旗袍料 原價每件六元半 減沽三元九角半

襪 大贈送
男裝長統全絲襪二雙一元再送二雙
女裝加長維也納舞襪二雙一元再送二雙
▲上等繡花巾 每打六角 買一送一▼

大批冬令綢緞特別賤賣
全毛駱駝絨 每尺一角半(疋頭部)
德國紋皮男裝鞋 每雙六元半

▲男裝羊毛外套 每件三元二角半▼
▲真絲綿被 每條二元五角半▼
▲絨線鑲絲嬰孩衣 每件二元一角半▼
▲老牌芝蔴皂 每打八角▼
▲上等平邊呢帽 每件二元一角半▼

別墅牌香烟

兩個問題:
(一)附有贈券之香烟,品質多低於所付之代價.
(二)贈券非包包有,常常令人失望.

欲解決上述二問題,請嘗試之.別墅牌香烟適當其選.包君滿意,包君決不失望.別墅牌香烟,品質之高尚,空前絕後.每小包內,附入贈券一張.包包有券,券券有贈.所有贈品,均係日用必需之物.其中更有特別優美貴重物品.爲諸君意料所不及者.

永泰和烟草股份有限公司啟

北石路香粉弄對面
德大帽行
改良毡帽　經濟美觀　禦寒要品　經久耐用
電話九〇三九二
大批運到　批發克己　定貨裝箱　隨客自便

二百有年中國[illegible]眼鏡專家

品質製造驗光設備信用
握全中國眼鏡界最高權威
而售價並不高人一分
地址小東門內大街中
電話南市二一八二三

上海華商紗布交易所經紀人公會啓事

本公會前因便利實施交易所法及施行細則執行起見曾於民國十九年十二月二十五日召集全體會員大會議決並由本公會及各會員與本交易所共同訂立協定書自二十年三月一日起各會員（即經紀人）均應一致遵守交易所法第三十八條及施行細則第二十九條之規定將所做棉花買賣所得經紀佣不得隱匿其通知書必須經由本交易所蓋章證明方能有效歷經報告在案茲自二十三年五月十七日起凡於報告會員違章給佣辦法略有更改以後如有人發現本公會會員違背前項規定提出確實證據告本公會經本公會查明所報及通知書存根確係隱匿者本公會與本交易所仍當依照協定書之規定共同給予報告者酬勞金洋二千八百元但報告時如該會員業已退出本公會或本交易所除名或其商號業已完全歇業者則不給酬勞以前本公會用月所登啓事中之一切酬勞辦法均自即日起完全取銷此後悉照上開之新訂辦法辦理合併聲明此啓

著名
廣州菜點
庖製特色　味美超群
上海先施對面　大三元　（電話）九一〇三二三
東武昌路　陶陶　（電話）四三四七六　四二八〇五

見食生厭乎　胃口不佳乎
大便不通乃致百病之原因也
頭痛作嘔見食生厭肝火盛旺此乃肝胃失司之徵象須服兜安氏小粒通便丸俾免重症而清腸胃此丸性極和平功效奇驗不含成癮之質確有潤腸健胃之功
各埠藥房均有出售
上海江西路四百八十九號兜安氏西藥公司啟
PILLS for Constipation, Biliousness, Indigestion, Sluggish Liver, Dizziness, Sick Headache
兜安氏小粒通便丸

補虛弱！強骨質！療肺病！健體魄！
請服……
五洲牌乳白魚肝油
地球牌麥精魚肝油
因本品所含維他命成分最富，功效可靠，滋養力最高，確能負上項使命，致人們於健康！
五洲藥房發行　上海及各埠

製紅丸兩機關

（一戈登路一部份）（三人合夥一人在逃）

張佑君欲爲同黨卸罪　天眞的孩子揭發叔嫂秘密

戈登路捕房華探長朱漢波日前得線人報告、謂戈登路七百零九號及同路六八五弄（合衆里）四十九號有人私設製造紅丸機、取名南洋公司及大成公司、秘密出售、計每袋一千粒、售洋五元等情、乃派探前往調查屬實、於前晨請第一特院、簽出搜查票、協同西探維特探目趙清奎等、先往戈登路七〇九號煙紙店灶披間內、拘獲廣州人張佑君一名、

抄出紅丸。八袋、機器二架、布袋一百九十三只、紙袋三十五只、篩子一只、嗣據供明彼住於六八五弄四十九號、探員乃復往張家搜查、又抄出紅丸器具紙袋等物、並根據張之口供、至順德路一〇四號永安旅館內續獲同黨紹興人周金山及其妻周王氏、並七歲女孩周阿星等、一併帶入捕房、

分別收押。昨晨解送第一特院、捕房律師張天蔭陳述案情、聲明現因主犯在逃、故要求改期、惟對本案三被告則依禁煙法第六條起訴、詰之張佑君供、紅丸事業係我與在逃之林王二人合作、資本計一百元、迄今共出貨品十萬粒、售得洋五百元、除去一切開支、所得盈利由我等三人平均分派、近因林王二人與我

意見。不合。離去、我深恐發生意外、故將紅丸及器具暫寄於友人周金山處、周氏夫婦實不知情等語、周金山周王氏二人供詞推諉、否認製造紅丸、末據七歲女孩周阿星供稱、周夫婦係彼之叔嬸、彼之親生父母前在長安鄉間、平日曾見叔嬸在張佑君家幫助搓製紅丸云云、經吳廷琪推事核供、諭三被告仍分別還押、改期七天再訊、周阿星暫留濟良所、候函致其父母到案具領

白雪
質柔香清　色白如玉
空盒一只可換嫦娥香皂一塊
永和實業公司
各處均有出售

九州醫院院長妻求離異

下跪哀求不動心

打嬸娘　恨透了丈夫　王秀英不想歸兒

閘北共和路小菜場對面明月堂藥材店老闆兼九洲醫院院長河南鄭縣人趙九州（又名明月）、四十八歲、頗有資產、於三年前憑媒娶鎮江女子王秀英（年二十八歲）爲妻、初尚相安、詎至民國二十一年間、趙另有所歡、時常藉故毆打王氏、王氏因不堪虐待、乃與夫分居、每月由趙給予三十元生活費用、本年八月間、王氏至藥店向夫索取生活費、不料被夫之胞姪

羞辱一場。向彼交涉、竟遭毒打、其夫姪還擬用斧將王氏砍死、王氏恐被謀害、即投鎮江母家暫居、趙又跟踪趕至鎮江、將王氏拖回來同居、未久又被痛打一場、王氏因不堪虐待、遂又避居大世界隔壁福康里十七號友人處、王氏以終非善策、最近乃延律師具狀地方法院、聲請離婚、法院准狀、於前日開審、聲請人王秀英偕律師於一時二十分到法院候審室候審、對造人趙九州旋亦到法院、

暫見其妻。秀英與律師閒談、遂向王氏曰、你現在爲何要與我離婚、那樣待你不好、千差萬差、都是我差、還是看多年夫妻恩情、跟我回去吧、當時王秀英怒氣沖沖、答曰、你有小老婆、要我不要我有何關係、而且你姪兒良生膽敢打我、要用斧頭砍死我、古語云、一人愛之、百人親之、一人惡之、衆人欺之、我既爲你之妻、就是良生之嬸母、他竟敢對我暴行、你不教唆、他不會打我的、就是回去、你們還一串通打我、趙九州聞此言、即

跪在地上。曰、天地良心、你的話眞冤枉我、你嫁我爲妻、迄今三載、我何嘗打過你一次、就是阿姪打你、他被我罵過了、你如跟我回去、我就將阿姪回原籍、王秀英搖頭不答、觀衆見趙如此懇求其妻、哄堂大笑、迨鐘鳴二下、韓推事蒞第十一法庭飭傳兩造到案、首據聲請人王秀英供稱、我嫁與趙九州爲妻、數年來備受虐待、且不准我自由外出、如有人與我說話、他就說是我姘頭、動輒拳足交加、我實

不能忍受。因此懇求庭長准予離婚、繼據對造人趙九州供稱、我並未虐待過她、祗有阿姪良生不懂事、言語之間衝犯她兩句、她就走了、我不願離婚、還是要她回去、韓推事核詢、遂諭本案調解不成立、你們要打官司、可以正式起訴、退庭後、趙九州又向王秀英苦苦懇求要她回家、但王氏終不同意、趙又問王秀英、你離了我還

要嫁人嗎。王氏答、你管我也無用、你要我、就要戴綠帽子、你不是說我姘頭多得很嗎、趙乃帶着臉曰、你要與人姘頭、我的名譽完全被你敗壞了、你的心何忍、至此兩造仍不歡而散、

越南醫學代表　考察本市製藥業

越南醫學博士西貢巴斯德博士院總醫師潘文先君、最近乘出席第九次遠東熱帶醫學會之便、順道考察此間製藥情形、昨由梁鴻之謝國英等陪同、觀本市新亞製藥廠、由該廠長趙汝調先生招待、分別導觀第一廠及第二廠、所有製藥情形、潘君實爲拜嘉、潘君對於現在中國此等之進步、深致贊賞、並希望將來能通中法越南銷路、使此種製品、得以供給越南、最後該廠贈潘君藥標及儀器模子甚多、以潘君擬於回越後、著成「新中國游記」一書、使安南人士對於中國情形、得進一步之認識云、

中西藥房廉價最後一日

四馬路中西大藥房九十八周廉價贈品、今日最後一天、過此決不展期、所有九大補品買一送一、亦以今日爲最後一日、該藥房舉行之猜謎贈品、祗須有今日購貨滿洋一元之發票、人人均可參加、中與不中、均有贈品、此外[illegible]該藥房之婦科八珍湯、能治婦女百病、[illegible]今日亦八折出售、滿洋一元、再加[illegible]贈品云、

小說　春城歌女（三七二）（李薰風）

第十回　此恨綿綿幽魂歸地府　餘情娓娓愛侶走他鄉

王老好嘆息之間，忽然那醫院內又跑出一名聽差來，一片聲叫着王老好，說道：「老好，處長叫你上去回話呢，你一個人在這兒賣甚麼呆哪？」王老好這才收回心神，失聲一笑，說道：「我這兒是多管閑事，沒有地方關係，自己一個人發愁呢。」聽差不知就裏，以爲言出無心，倘和他笑嘻嘻的，一同進來。祗見那病房的外間，連吉慶和那白健明都在座上，裏間有幾個看護婦忙亂，連大奶奶在一邊哭得死去活來，料是連玉環的屍體，正要入殮。王老好見了這一番情景，也不由淚濕衣襟，站在當地，悽然問道：「處長，是您叫我啦麼？我和連大姑娘是爺們的交情，不是一天了，實在不忍得看她今天的下場頭，我心裏難過極了。」那連吉慶坐在上面，面色一紅一白，非常來得不自然，眼睛一瞇，似乎懷着甚麼鬼胎，生怕他洩漏一般的，說道：「處長叫進他來，他也是不知道，當初捧她的人可多了，若是唱得不紅，處長又怎能看得起她，誰也記不清了。」王老好一聽，正在摸不着頭腦，忽然那白健明在上面聲道：「老好！你剛剛在門外說一男一女走了沒有？他們是幹麼的？姓甚麼？住在甚麼地方？你快快的回上來，回的對了，沒你的事，回得不對，打折你的一雙狗腿。」

「努力加餐」

人們寫信往往勸人「努力加餐」此種辦法某學者曾謂其言乎不智其言雖似有違習慣卻亦不能謂爲毫無由何也以此學者雖然知道食慾不振之人其所需以增進其胃口者不在於勸勉而在於設法調整其臟腑促進其消化與排洩機能也此調整臟腑促進消化與排洩機能之工作正是韋廉士紅色清導丸之能事遍環球各地已有千萬人因肝木不和胃腸失職而患食慾減退身體不健者由此丸治愈矣四川郫縣花園場郵寄代辦所張香浦君來書云「鄙人患頑固性便秘飲食減少痛苦萬狀後服韋廉士紅色清導丸即實大便暢行食量激增康強勝昔矣」清導丸統治肝火上升疾病頭痛膽汁不化口氣惡臭面目紅瘰等症各部大藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶四元一角郵力不收

韋廉士紅色清導丸　TRADE MARK　PINKETTES

聯珠牌
老牌廉美　香烟味道　始終不變

南洋兄弟烟草公司出品

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡
驗光準確　儀器精良
品質高尚　價格公平
總公司[illegible]精益眼鏡公司謹啓

專醫停經
女子療養院

全新男女結婚禮服出租
天福洋服公司
老靶子路西三六三號　房六路電車站門口　電話四三四二八　詳章備索

聰明之化妝

第三種粉質愛的霜

當施化妝時，會[illegible]有更聰明之化妝乎？

、聰明之化妝須備全能之化妝品，因此第三種粉質愛的霜尤稱全能，當可供[illegible]之要求，故可稱謂左列各種優點以備完成[illegible]所理想的聰明之化妝也〇

第三種粉質愛的霜具備無脂肪性與脂肪性雪花及面粉所有之滑潤作用，營養作用與[illegible]作用等功效，所以稱為全能〇

第三種粉質愛的霜對於面皰，粉刺，雀斑，灰斑與皺紋等面部缺點，有靈驗之消除功效〇

第三種粉質愛的霜使妝扮抹前毋不必使用雪霜，雪花與面粉之類，而其成績則決非數用多種化妝品者可及，——無論物質方面之經濟〇

第三種粉質愛的霜於半分鐘間能即完成最傑出之化妝〇——無論時間方面之經濟〇（因此于宴會人或[illegible]之場合，及早晚與事務忙之少女，都促的時候，決不致無從化妝而感困難〇）

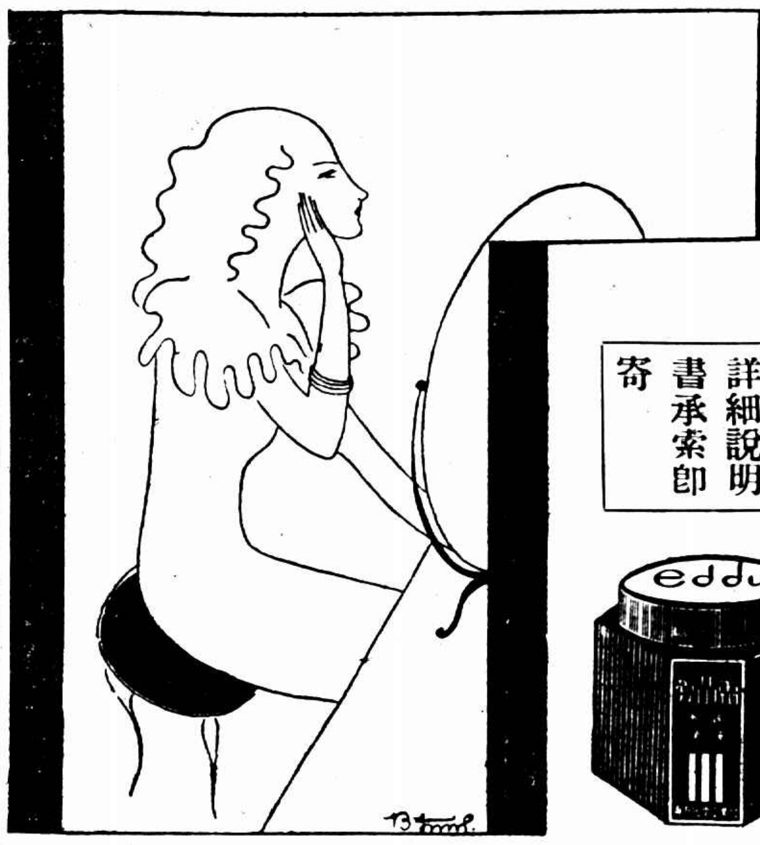
第三種粉質愛的霜對於各種印象之皮膚永遠適用〇

第三種粉質愛的霜有白色，玉色，[illegible]與玫瑰等四種顏色，因足以儘量符合妝之個性要求而使妝扮分外添美〇

B.211.

東方化學工業社
上海茄勒路一六四號

各處有售
詳細說明
書承索即
寄



茂昌

總店上海老北門口
支店南京路五百八十二號新新公司西首

全國馳名 信用好地位高

品質高貴售價便宜驗光準確
始終厲行薄利主義服務社會

特價眼鏡

近視老光眼鏡　每副一元
眞克羅克眼鏡　每副二元
愛亞白金眼鏡　每副五元
德國蔡司眼鏡　每副六元
K夾白金眼鏡　每副二元

贈送聯合贈品劵購貨滿洋一元贈送十劵多購多贈

三友實業社 十一月一日起 大減價三十天

新潔被絮，衛生新潔，無與倫比

採用上等棉花，不攙劣花爛棉，慎選彈拉工人，經過消毒手續

●尺寸大小皆有，蓋墊俱備，重量自三磅起至十磅止不等，每磅以五角計算●

夫婦之道

娶媳者，嫁女者，結婚有期者，贈送婚嫁者，均不可不備此書，凡夫婦間偶感不快者，並可以作參考

每冊特價一角五分

原價每冊三角
外埠寄費不加

[illegible]乙組鉛球第一 （有德）

閒話符保盧

（今聖嘆）

□打掉牙和血吞

他說他還沒有結婚 現在安心讀書練竿

昨天碰見遠東撐竿跳軍符保盧，形容是有點憔悴了，門牙還缺了兩個，據說是最近與俄國人比拳被打掉的，他眞有種呀，話說他看見今聖嘆之後，便一把拖住不放，表示異常親熱，他告訴我，他並沒有結婚，因爲生活不安定，在青島會見他的舊情人即（俄國人）勞即勞燕分飛了，他自己知道學問不夠，毅然在暨南讀書，一方面還練習運動，準備出席下屆世運後幹一番事業，至於那位舊情人能否等他到那時候，他就茫茫然，又悽悽然了

日語百日通

適合華人學習日語日文之用

此書：係日語專家所編
用實際有效新方法編制

從字母教起：平能自由談話譯書閱報

用華文註音 詳細

確能無師自通

確能一百日成功

保證 否則退書還洋

洋裝一冊 瑞典紙印 定價大洋二元 特價 九角 外埠郵購寄費一角 六分

本書特假座 再 華光電台 播音講授

第二次播音講授
（日期）十一月十五日起
（時間）每晚九時半至十時
（週波）一四八〇
（講師）唐眞如先生

已讀過日語百日通欲繼續研究文法者注意

日語文法規範

預約發售

內容豐富 說理精確 盡善盡美

唐眞如先生費了三個月心血編成此書

確是一部初學日語文法的……唯一合用的基本書
□請趕快預約□
既可享便宜書價之利益
又可免臨渴掘井之忽忙

●本書準自十二月一日出版 並由播音講授

洋裝一冊定價一元
預約六角四分
出版後特價八角
外埠函購另加寄費一角
預約期十一月十九日止

上海棋盤街商務印書館南面紅屋 百新書店

務本指導萬容．陳玉如 （有德）

關於團體操

昨日各校團體表演，共有十五節目，私立上中之單刀，開明中學之國術，俱見功夫，激發尚武精神不少，華東女中之健身操，道中女中之柔軟操，動作整齊美觀，姿態活潑可喜，上海幼師之幼稚園教材表演，耐人尋味，恰到好處，其他如愛羣女中之圓陣操，民智中學之奧國式健身操，市北中學之健身操，民生中學之彩旗操，亦頗整齊熟練，博得好評不少。

會場花絮

選手爲磅 景象淒慘

昨日爲大會第二日，已入於決賽時期，過磅處生意興隆，胡宗藩叫苦不止，每一選手度過磅之難關時，大多減少食量，裸頭跣足，祇剩短袴一條，悲慘之態，景象淒慘，邵汝幹見之，不禁憮然長嘆

田徑場外 另一世界

昨日參觀人數，較第一日減少，復興童子軍理事會調派三百多名童子軍維持會場，秩序大佳，但田徑圈外，則另一世界，攤販林立，生涯鼎盛，熙往攘來，別具一番景象，

交大學生 搖旗吶喊

交大以地主關係，特闢司令台之側爲該校學生席，黃呢制服，坐滿看台，每見競賽選手有列前矛者，輒吶喊助威，但見陳爲德，不知如何，竟……（外史氏曰，下略）

蔣發令員 今日請假

徑賽發令員蔣湘青，因事不克到會，中國權小因率領交大學生赴杭旅行，不能蒞場服務，故發令一職，已由蔣湘青君商得大會當局之同意，今日請董承康君代理，（外史氏曰）老蔣有點倦勤，而且今天是禮拜六，）

幼稚表演 耐人尋味

昨日團體表演中以私立上海幼稚師範學生之幼稚園教材表演，最使人感到興趣，動作可愛，歌聲婉轉，載歌載舞，耐人尋味，

幼師之團體操表演 （馮濟世）

甲組五十米終點、第一愛羣湯惠芳、 （有德）

南京路冠生園飲食部（著名美點上市）

炸蟹黃春卷

春卷一點爲本部素所擅長之品其味與質均膾炙人口現屆蟹汛之際特製爲春卷每客一角風味洵有別具也

◆鍋貼羅漢餅◆每客一角◆
◆蝦仁蔥油包◆每客五分◆
◆蜂蜜炖雪梨◆每客一角◆
◆亦均應時上市◆

天天土產公司

新閘路徐家匯 電話三〇二九四號

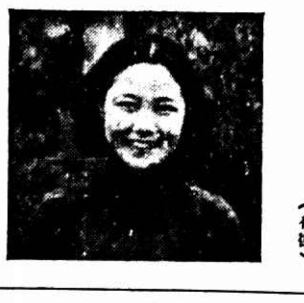
洋澄湖大蟹 每元四隻
常熟醬鷄鴨 零斬二角

本公司招請有銀錢經驗一位須自具銀行或錢莊擔保請於每日上午九時至十一時面洽徐君

陳明良

五十米複賽之優勝者（左至右）方瑞芬．張成實．胡鼎顯．

愛羣指導秦志遺小姐



務本二百米四傑（左至右）陳揭[illegible]．洪彩珍．朱人鑾．譚尚珍． （有德）

良藥苦口

（大敦）

▼……昨天的幾項徑賽，成績不如我們所想像的那般好，和人家（東鄰）的中學生比一比，眞能叫人寒毛孔倒豎起來、

▼……男甲百米複賽，最有希望的李崧年，被罰出場，其餘諸子成績，竟無一人打破十二秒，頗令人失望、

▼……男甲百米複賽，陳明良像長腳鹿，雖然出人頭第，然於途中左右回顧，風態殊不雅，似有輕敵之意，此種不良之習慣，以後切忌之、

▼……男千五百米預賽，俞仲康與王正林之優勝，乃屬分內事，不那知道這裏面還有一個呂長庚（化名呂金銘），也是私立上中學生，去年全運曾得第四，昨雖小敗於王正林，今日決賽，當更有劇烈之爭、

▼……女子一百米預賽，每組跑內圈之一人，到終點時，必跌倒，怪哉，或許是地質過硬的關係，望於今天決賽的時候，少用內圈這條跑線（尚有體育轉第八版）

面友

白嫩去斑

（面友）乃最新式美容品搽後皮色立刻白嫩尤能除雀斑（去鍋紋）各埠藥房商店出售

時報上海中運特刊

今日共三張
中華民國廿三年
拾壹月拾日
星期陸

私上中聲勢浩大

光華・務本・華東・愛國・東南均不推板

夕陽無限之上海中運 圖窮七見大會今日閉幕

長跑且看瘦猴黑炭

李松年不幸落第 小江淸生病下野

正是橙黃橘綠秋高氣爽時侯、遊人絡繹於安和寺路、繼乃充塞乎交大田徑場內、可五千人、看上海中校聯運會也、但見兒女英雄、齊心同所欲、矯捷惟萬端、鄉下老亦爲之揚眉露齒、第二日中原逐鹿後、今日圖窮見七首矣、豈不洋洋乎大觀哉？

今日男子各組最爲吃重、女子組徑賽亦有二項、田賽一項、團體操表演有中國女體師等出場、觀衆胃口當甚佳也、勗我健兒、在未開始競賽前、仍宜多作預備(Warm up)工夫、俾血脈活動、汗而後已、並望大會準時(下午一時)舉行、勿再夜戰馬超也、閒話少說、書歸正傳、

丙組鉛球第一名光華李國權

乙組鉛球第一名大夏鄭蘭

各校大勢 (雍)

(男甲)私立上中聲勢浩大

私立上中對男甲冠軍之呼聲甚囂塵上、雖前昨兩日未獲一分、然葉甫濤・朱愛賢之短跑、王正林・俞仲康・呂俞銘・傅元祥之長跑、干禾之撐竿跳及跳遠、李原遠之高欄、均在最高峰上、今日一戰、可一舉而獲三十餘分、迥非他校所能企及、李松年之被取消、私上在短跑突增十倍聲勢、

(男乙)光華中學較佔優勢

光華截止昨日止、已獲六分、各項預賽均有補足、預料冠軍一席較有把握、次則爲育青・洋涇等、

(女甲)務本華東將有劇戰

女子甲組務本雖較華東勝三分、但今日節目、百公尺二百公尺華東健將較多、依昨日情勢看來、務本當屈居所屈、至標槍一項、華東張平復大有冠軍希望、故甲組錦標、華東希望仍甚濃、試試目觀之、

(女乙)愛國女學穩取冠軍

愛國女學已獲二十三分、三分天下有其二、務本雖居次席、但分數相差遠甚、以徑賽傳勝、亦無補於事矣、

(女體)東南體專强絕一時

女體表演雖參加者校數不少、但東南兩江居其中堅、儼如兩校對抗、其餘各校僅寥寥點綴而已、今年東南實力極强、百戰百勝、連取四十一分、有探囊取物之勢、

且看今天 (勁華)

▼…今天全是決賽、也是最後的一天了！

▼…撐竿跳一定是干禾第一、成績當在三米三十上下、最近據說他會跳過三米四五、望努力

▼…八百米王正林比較最有希望、蓋王擅長長跑、此項成績並不見得怎樣高妙、但王之勁敵亦復不少、

▼…跳遠決賽、盼望張家燮能準時出席、以爲大會生色、

▼鐵餅決賽、冠軍恐仍屬于正風關文達、因其勁敵程必春、甲傷手、不能與、惟關自在東北投擲勇軍後(馬占山部之死旅長施卜)即久疏練習矣、

▼…四百米冠軍當然屬於陳明良、成績當在五四秒至五五秒之間、

女甲跳高第一名東亞施蘊莉 (有德)

今天秩序

▼田徑賽

一 三級跳遠決賽(男甲乙)
二 標槍(男甲乙)
三 八百公尺替換賽跑(男)
(以上三項係昨日未完項目)。

一 一百公尺決賽(男女中乙)(體校)
二 撐竿高跳決賽(男中乙)
三 八百公尺決賽(男甲乙)
四 高欄決賽(男中乙)
五 鐵餅決賽(男中乙)
六 二百公尺決賽(男女中乙)(體校)
七 標槍決賽(女中乙)(體校)
八 跳遠決賽(男中乙)
九 四百公尺決賽(男甲乙)
十 四百公尺替換賽跑(女)(體校)
十一 一千六百公尺替換賽跑(男)

▼團體操

一 太極操 中國女體師
二 器械操 器械羅漢 私立上中
三 國術 湖州旅滬初中
四 國術 練步拳 兩江女體師

女甲跳高第一名東亞施蘊莉・第二民立王靜□

東張西望

小江淸生病而內

光華附中江淸、第一日曾到會參加、昨日未見蹤影、據說以生病請假、八百公尺中、光華不復再得問津、

李松年取消資格

本屆男甲百公尺、自董寅初不參加後、大夏李松年、原可出人頭地、不料昨日複賽時、竟以偷跑、取消資格、大夏同人、無不惋惜、

方小姐前功盡棄

愛羣女中方瑞芬、五十公尺成績最好、大有冠軍把握、不料決賽時亦以偷跑被罰、至前功盡棄、方小姐幾乎哭了起來、

男跳高張礪手

男甲跳高浦東張礪、仍能保持錦標、以一公尺六六佔第一、雖成績並不見佳、但跳高姿勢甚好、麥倫張申如、亦可造之才、

平復鉛球亦佳

張平復之鉛球標槍、在女子甲組中、本是數一數二、昨日出場、竟比平日差數公尺之鉅、致遭落選、望今日標槍中、好自爲之、

關小姐身體肥健

愛國關麗嬌鉛球・標槍・爲女子乙組中之翹楚、昨日鉛球決賽、未失衆望、仍獲第一、關小姐身體較前更肥、體力亦已增加矣、

(尚有體育新聞轉入第五版)

兩日來各校得分

▲男子甲組

㊀正風……五分 ㊀浦東……五分
㊂復中……三分 ㊂麥倫……三分
㊄大夏……二分 ㊄光華……二分
㊆育青……一分 ㊆徐匯……一分

▲男子乙組

㊀洋涇……七分 ㊁光華……六分
㊂民立……五分 ㊃敬業……三分
㊃南模……三分 ㊃復中……三分
㊆南洋……二分 ㊆滬東……二分
㊆麥倫……二分

▲女子甲組

㊀務本……十一分 ㊁華東……八分
㊂大夏……七分 ㊃愛羣……五分
㊃民立……五分 ㊅愛國……二分
㊅上女……二分 ㊇啓明……二分

▲女子乙組

㊀愛國……二三分 ㊁務本……八分
㊂華東……三分 ㊂吳淞……三分
㊂愛羣……三分 ㊅上女……二分
㊅啓明……二分

▲女體師

㊀東南……四一分 ㊁兩江……十四分

過磅時過磅了

前昨兩日決賽成績表

▼…男子甲組					
鉛球	關宏達(正風)	鄧昌格(南中)	江湘(光華)	王稷齡(徐匯)	一一米八四(破)
跳高	張礪(浦東)	張申如(麥倫)	陳卓嵐(育青)	顧斗文(育青)	一米六六(破)
▼…男子乙組					
高欄	劉雨錦(洋涇)	黃象洪(南模)	陳子軒(麥倫)	朱吟龍(洋涇)	二二秒
跳高	申祥發(民立)	史五昌(南中)	施三詠(滬東)	劉德錦(洋涇)	一米四八
鉛球	李樹德(光華)	于田元(敬業)	龔柏齡(南洋)	唐壽樑(光華)	一〇米三〇(破)
▼…女子甲組					
五十米	胡鈺蘭(東亞)	鄭惠珍(務本)	湯惠芳(東亞)	湯湘萍(民立)	七秒八
跳遠	蔣珍(務本)	沈瑛(華東)	王如意(啓明)	李振華(愛國)	三米九三
跳高	施蘊莉(華東)	徐靜富(民立)	郭□(大夏)	陳嘉□(務本)	一米二二五
鉛球	郭黛(大夏)	施棣竹(上女)	尹雪梅(務本)	張湘萍(民立)	十米[illegible]
▼…女子乙組					
五十米	顏梅仙(務本)	容淑儉(愛國)	胡□□(上女)	鄒□影(上女)	八秒(破)
跳遠	容淑儉(愛國)	朱森春(吳淞)	李玉荷(愛國)	曹毓南(務本)	三米八一(破)
跳高	楊漱知(愛國)	錢□珍(滬東)	朱杏珍(愛羣)	徐秀姿(愛羣)	一米一九五(破)
鉛球	關麗嬌(愛國)	黃文融(愛國)	鄒培玲(培明)	楊雪琴(上女)	八米〇八五(破)
▼…女子體校					
五十米	陳雨春(東南)	劉偉珍(東南)	彭愛浦(兩江)	錢若秀(東南)	七秒五(破)
二百米	李森(東南)	陳雨春(東南)	陸藝蘭(兩江)	白慧萍(東南)	廿七秒二(破)
跳遠	羅卓(東南)	陳再春(東南)	陸□雪(兩江)	劉郁(東南)	四米七五(破)
跳高	鄧作(兩江)	劉作郁(東南)	李森(東南)	沖坤□(東南)	一米二五(破)
鉛球	徐文英(東南)	鄧□灘(兩江)	陳芳(兩江)	錢坤格(東南)	九米八五五(破)

女體五十米第一東南陳雨春(左) 二百米第一東南李森(右)

各校體育指導男女運動員 應速切實研究運動新方法

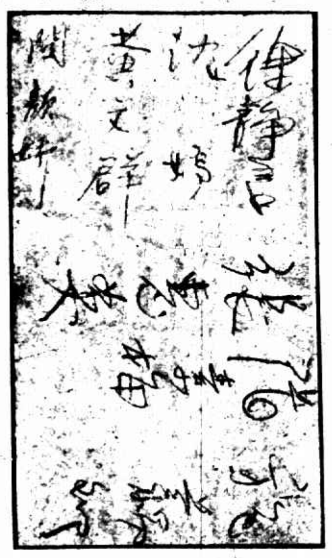
▲體育學理技術精明▲方能獲勝▲請詳讀下文

近日以來、上海中學以校運動會…[illegible]

場邊的選手看時報 (有德)

乙組鉛球決賽第一李樹德(光華)、第二于思元、第三□柏康、第四唐壽樑

(上)八百米[illegible]



□她們的簽名式 (老示)

上海時報號外

今日下午發行

舞刊

隨報附送

號外畫報 (第三百十二期)

無線電刊

明日下午出版

圖畫時報 1025期

明日隨報附送

補

維他命麥精魚肝油

補力偉大 老幼咸宜

並有含鐵怪一種既補血又補肺病

純淨 大瓶二元二角半 小瓶一元二角半

含鐵怪 大瓶一元七角半 小瓶一元五角

上海四馬路中西大藥房經理

蔣由綏飛抵太原
閻錫山到機場歡迎

◎太原八日中央社電、蔣委員長偕夫人宋美齡女士、暨端納・顧作[illegible]・王陳國等、八日十一時、乘福克斯及康特機由綏飛并、下午一時四十分到達、在空中繞飛一週、旋由北門外飛機場降落、閻錫山・孔祥熙・徐永昌・趙戴文各要人、均赴機場歡迎、蔣與閻握手寒暄、互道寒暄、各界人士至機場歡迎者達萬餘人、[illegible]蔣委員長[illegible]口號、蔣在機場發行片刻、旋與孔同乘汽車進城、逕赴官舍休息、下午三時、閻在綏署設宴為蔣夫婦洗塵、並邀孔等作陪、各界歡迎人會、定九日晨十時在綏署自省堂開歡迎大會、請蔣訓話、蔣定九日下午參觀并市、並導見晉綏各要人、各界並定十日上午開市民大會、歡迎蔣委員長、閻永泰・宋哲元乘汽車由大同來并、今晚可到、蔣特於今日下午赤由綏飛并、全市民衆熱烈迎蔣、為從前未有之盛況、

蔣赴河邊視閻封翁

太原九日中央社電、九日晨七時許、閻在行轅謁蔣委員長、閻進早餐、九時偕蔣赴錫山・徐永昌・楊愛源等、乘汽車赴河邊探視閻封翁、下午五時返并、趙戴文・賈景德等午宴楊永泰・宋哲元等、

◎太原八日中央社電、前內政部長楊兆泰、久留在并、蔣委員長八日下午五時特往探問、歸片刻辭出、

蒙兩王返廟

歸化九日中央社電、雲王暨王九日率隨員衛隊廿餘人、分乘汽車八輛、歸綏返廟、蔣委員長派傅作義、三十五軍派兵一連隨車保護、袁慶曾榮祥等均由北站歡送、

蔣專車南下

北平九日中央社電、蔣委員長已乘飛機赴并、專車九日午十二時十五分由綏赴并、中下級隨員及衛兵百餘名隨乘、抵西直門車站稍停、即開豐台、轉平漢路南下、

蔣伯誠今晨赴粵

北平軍分會委員蔣伯誠氏、自上月由港抵滬赴鄭、晉謁蔣委員長、報告在粵詳情、返滬後、本擬即行啟程赴港、旋因滬地私務尚未料理告竣、故改定今晨六時乘坐大來輪船公司之林肯總統號輪赴港轉粵、分晤陳濟棠諸氏、蔣氏於今晨二時三十分登輪、據蔣氏臨行時語中央社記者、此次赴粵、將分晤陳伯南（濟棠字）諸氏、接洽聯絡剿匪事宜、今後將常川駐粵、返京日期、當在數月以後云、（中央社）

王寵惠抵滬

再度南下未確定

中委王寵惠、上月二十一日由港返滬後、赴平謁蔣委員長、業已公畢、昨晨返滬、下車後、即赴福開森路世界學社休息、是否將再赴粵一行、將俟蔣委員長南下面謁後決定、

政院臨時會議決議

改組河北省政府

于學忠仍任主席
張廷諤繼任天津市長

◎南京九日電、行政院九日晨八時開臨時會議、主席汪院長、決議要案如次、㊀決議改組河北省政府、委員兼主席于學忠、委員兼民政廳長魏鑑、委員兼財政廳長魯穆庭、委員兼教育廳長周炳琳、委員兼建設廳長林成秀、委員兼實業廳長史靖寰、應免本兼各職、委員張厲生・胡源滙・周智怡應免本職、任命于學忠・魏鑑・張厚琬・鄭道儒・張厲生・魯穆庭・張蔭梧・胡源滙為河北省政府委員、並以于學忠兼主席、張厚琬兼民政廳長、魯穆庭兼財政廳長、鄭道儒兼教育廳長、張厲生兼建設廳長、㊁決議天津市長王韜另有任用、應免本職、任命張廷諤為天津市市長、㊂決議河北省政府實業廳應即裁撤、所有實業廳事務、歸併建設廳辦理、

◎天津九日電、新任民廳長張厚琬、在平、教廳長鄭道儒、居京、建廳長張厲生、來津後又返平、張蔭梧亦在平、魏鑑將改任秘書長、

立法院通過兩地方公債

用途為建設及整理債務等

◎南京九日電、政息、浙省府為發展地方生產事業、並整理地方債務、發行公債國幣二千萬元、定名二十三年浙省地方公債、指定浙省普通營業稅收所餘之一百十二萬元、及田賦收入項下撥五十萬元、牙行營業稅項下年撥二十五萬元、煙酒牌照稅項下年撥二十萬元、作為還本付息基金、如有不敷、由省府另籌撥補足額、九日經立法院審議通過、茲探錄該公債用途如下、用於生產事業一千一百萬元、計開疏河流、以工代賑六百萬元、建築公路三百萬元、抽水機一百萬元、其他建設費一百萬元、用於整理債務九百萬元、計冬賑一百萬元、救濟教育費一百萬元、治安費一百萬元、公債基金三百五十萬元、短期借款二百五十萬元、

錢江鐵橋明日開工禮

東邀京滬杭各界觀禮

◎杭州九日電、錢江鐵橋十一日晨九時在閘口舉行開工典禮、先期已由鐵部浙省府聯名發寄京滬杭各機關請觀禮柬二百五十份、並特函請京滬杭路局於十日加掛頭等車五輛、以便京滬兩地來賓來杭觀禮、又鐵長顧孟餘、派次長曾仲鳴代表來杭參加、曾定十日晚車到杭、

胡文虎抵京謁陵

昨應汪等歡宴今日赴杭

◎南京九日電、南洋華僑領袖胡文虎、今晨七時由滬偕虎標永安堂總經理葉貴淞經理胡桂庚・胡仲英等抵京、陳樹人・周啟剛・劉瑞恒・沈克非・彭學沛・及中央醫院醫師及護士華僑團體代表等百餘人、均到站歡迎、胡等抵京後、即至中央飯店休息、九時謁陵、十時分謁林・汪・葉・何等各要人、午應汪等歡宴、下午參觀衛生署及中央醫院、當由沈克非召集該院全體醫師護士舉行歡迎會、晚由何應欽劉瑞恒等歡宴、胡定明晨乘車沿京杭國道赴杭參觀、

○南京九日電、林主席八日晚返京後、九日晨九時即由私邸赴國府親理政務、十時許接見胡文虎、胡為主席舊友、相見極為欣忭、主席並對旅外華僑情形垂詢甚詳、歷時十數分鐘、主席與胡氏合攝一影後、胡即辭去、

李頓表示

英對偽不應單獨有所舉動

◎倫敦九日哈瓦斯社電、近有發現一種運動、主張分步承認「滿洲國」、英國實業聯合會派遣調查團、前往滿洲一舉、原可促成此種趨勢、昨日下議院開會時、甚至傳倫敦銀行團、行將貸款與「滿洲國」、亦足見此種趨勢之非虛、國聯會滿洲調查團主席李頓爵士、鑒於英國輿論有所改變、特在泰晤士報發表公開函、極力加以反對、略謂、「一九三三年二月二十四日、國聯非常大會、通過決議案、決定不承認「滿洲國」、英國係投票贊成國之一、焉能不徵求其他國聯會員國之意見、而單獨有所行動」云云

佛蘭亭組成法新內閣

宣稱繼續休戰政策

◎巴黎九日哈瓦斯社電、佛蘭亭內閣、業於昨日午夜十二時三十五分、組織就緒、赫禮歐及右派領袖馬蘭、坦任不管部閣員、外交仍由賴伐爾擔任、其餘部長、無甚變動、

◎巴黎八日路透社電、新總理佛蘭亭雖稱今夜當可組成新閣、但忽遇組成之補闕內閣、其壽命能否延至數星期外、正未敢必也、各街道現有青年團三五成羣、遊行大呼「法蘭西萬歲」、「杜邁格萬歲」、今日午後拉丁區已有攜來福槍之兵一小隊、計五十人、巡行於市、愛國團體雖未出動、但因恐暴動發作、現皆豫作準備、當局已施行維持治安之嚴峻計劃、參議院四周與附近各街道、均駐有警察隊、以事保衛、

新閣名單

◎巴黎九日哈瓦斯社電、新總理佛蘭亭以閣員名單、發表如次、
總理兼內長　佛蘭亭
不管部閣員　赫禮歐（仍舊）
不管部閣員　馬蘭（右派領袖、原任殖民部長）

外交	賴伐爾（仍舊）
司法	萊那（激進黨員）
內務	佛蘭亭
陸軍	戴尼（參議院財政委員會主席）
海軍	比特利（仍舊）
空軍	畢爾冷（最高軍事委員會委員）
航空	皮特（仍舊）
商務	賴爾拿（原任內政部長）
財政	傑曼馬丁（仍舊）
教育	馬薩（原任郵電部長）
公共工程	斯潘禮（激進黨員）
殖民	薩勞（仍舊）
商船	裴脫郎（仍舊）
勞工	李伐富（參議院財政委員會主席）
恩給	李奧納（仍舊）
農業	奎曹（激進黨員）
衛生	亞迦（仍舊）
郵電	米斯脫（激進黨員）

佛氏表示

國務總理兼內長、是否有改選之意云、佛蘭亭在新閣中、佔六席、左派佔二席、其餘六人則為中立派、左派急進黨佔三席、其餘人則為前內閣閣員、布爾、中間派佔二席、右派領袖馬蘭、列席不管部閣員、保守派人材、馬蘭為右派領袖之一、李伐富則參加軍人代表、

◎巴黎九日哈瓦斯社電、新閣一經組成、總理佛蘭亭即對報界宣稱、「余既集合贊成政黨休戰各同志、組成新閣、故政黨休戰政策、仍當繼續不輟、余敢確信、新閣員均能捐除黨見、以其熱忱、效忠法國、擁護共和、其唯一之鵠的、在協力同心、與災歉失業相搏鬪、以謀經濟之復興、維持財政、改良憲政、以求國政之革新、余既於最短時間內、竭力組成政府、希望全國能以同情心理、加以贊助、予等將立即開始工作、並定下星期二日出席衆議院、至第一次閣議、則將於今日下午五時舉行」云云、

川剿匪軍改調竣事

五路準備總攻

◎重慶八日中央社電、最近各路指揮、已改調部隊竣事、準備一致總攻、共殲赤匪而安川局、一路軍鄧錫侯、與二路軍田頌堯、三路軍李其相部均各增加生力軍兩旅、四路軍楊森部、即全部動員、五路軍各縱隊、日來頗有進展、

◎香港九日電、李漢魂八日電、犯九峰匪、迭經我軍痛擊、死傷頗重、八日已全部退卻、長江扶溪已無匪蹤、聶匪八日有小股來犯、經我軍迎擊即退、

湘城現安穩

匪向樂昌城口竄逃

◎長沙九日電、六二師長陶廣七日電省、略稱、竄汝城之匪、連日經我軍痛剿、匪死傷二千餘、被官軍炸死千餘、匪膽已寒、一部西向返卑墩文明司竄逃、餘竄樂昌、一部南向城口竄逃、經仁化轉樂昌、又同日汝城縣長電稱、據報、匪剿在兩江口會議、限三日攻下汝城、因我工作堅固、防守得力、不逞、向宜樂逃竄、匪大部尚在大坪延壽九峰城口一帶、汝城安穩、

斐島排斥外商案擱置

華僑得苟延殘喘

決繼續運動打銷

◎馬尼剌九日國民社電、斐律濱華僑數千人、因參院多數議決擱置限制外商零售業及米業兩案、遂得苟延殘喘、兩案已於前三日內由衆院所通過、參院方面亦表示贊同、但因議案山積、議會停會時竟無暇提出討論、華僑決定繼續努力打銷、

華僑商人

握有斐島零售業及米業之重要部份、今以該兩案之通過權、議會將於一九三五年及一九三六年開會、華僑決定繼續努力打銷、案云、斐律濱華僑商會中已組成特別委員會、辦理此事、根據零售業議案、從事零售業之外商、須儘於一九三六年底清理其業務、庶使斐律濱人能佔重要經商地位、反對者稱、此次定期尚於短促、至少應予九年之時期云、衆院委員會並議決於外商勢力剷除後、予斐人及美人以機會均等之權利、該委員會

發表統計

稱、斐島零售業、華人佔五成、日人佔二成、斐人佔二成强、其他國人不及一成、苟非將外商排斥、斐島實無機會發展也、至於米業規則規定斐人或美人以外之任何國人或任何外人公司、不准直接或間接營買米穀、惟准外商於五年內清理其業務、華僑方面則以一八四二年以來中國已經締開關商埠、任外人前往經商、今斐島此舉為不公正、竭力反對之

美選手在菲表演追述

非無名英雄與墨托加夫並肩

此次美國選手東遊、在菲共表演二次、第一次表演係在上月二十七日、地點在馬尼拉遠東運動會會場、第二次表演、係在上月三十一日、斯時鄧等四人、已起程來滬、留菲者僅墨托加夫等三人、表演地點在伊倫意市、墨托加夫百米成績十秒三、平等世界紀錄、最令人驚異者、為菲島一無名選手恩達諾、自始至終與老墨並肩而行、既達終點、老墨僅勝恩達諾半呎、墨本人亦殊驚異、恩為將來之世界名手、無疑為菲律賓大學學生、茲錄第一次對抗成績如次、
▲百米　墨托加夫十秒五
▲撐竿跳　湯姆遜十二呎四吋
▲四百米　格林四九秒九
▲千五百米　克銀漢三分五九秒一
▲鄉鐵餅　安達孫四五米三八

接田賽顯微鏡

（天賜）

女體跳高

此之謂夜戰由場

下場凡十一人、兩江東南各四、中國三人、蕭滌、劉作郁、李森均其中能手、李森兼顧二百米、實力分去、勉獲第三、蕭劉二人、難分高下、維時天色黑暗、成績大受影響、僅得一米二四五、蕭氏佔優、劉則不幸屈於第二、劉平常練習有一米三十之紀錄、賽後大恚、作色曰、「一米二四五、我不脫長袴都能跳過去」、

第一　蕭滌（兩江）一米二四五
第二　劉作郁（東南）
第三　李森（東南）
第四　韓坤林（東南）
（按二三四名、天黑不能再比高、故無成績、）

女甲五十

胡女士獨有成竹

複賽後祗餘六人、胡慕蘭複賽、故意示弱、決賽時、大逞雄威、張馮諸將、措手不及、冠軍遂為胡奪去、成績複決賽各組均為七秒九、較預賽又看多多、即方瑞芬亦未落選、

女甲百米

胡慕蘭風頭甚健

蘭線集中、為視施蘭風頭甚健、有當年張蕙先錢行素聲勢、決賽首席、大有把握、惟張蕙英方瑞芬虎視在旁、未容大意、

女體五十

手饒份應衛屬官

陳再春一馬當先、英勇無比、餘子祗有追隨之勢、終點佔先約二米、彭受甫會、作盧偉珍之前、十三十米處、盧又超過、然苦務又落寸許得、四、預賽第一之毛應粹、未能顯脫而出、實屬意外、毛賽後懊喪異常、

女體二百

東南成一統局面

是日本預賽、因有二人棄權、遂改決賽、槍聲響處、祗見李森再存一騎如飛、居先領導、四十米後、陳舜華毛應粹亦捷足登先、東南四將、遂成統一局面、李森尤為矯健、一氣呵成、首破終點、勝第二可七八米、成績追近全、實為可造之材、望努力以待明年全運、與南錢北焦決一雌雄、

徑賽精華錄

(One)

男甲百米

美少年一鳴驚人

呼聲最高之美少年李松年、被罰出場、全場失色、決賽時是項的成績、恐無預期之優美、葉海壽與葉嵩年、善衝刺、將代李而興、前途希望濃厚、惟勁敵尚多、未易高枕也、

男甲高欄

李同華可穩首席

全場善此道者、寥寥無幾、以跳高姿勢過欄及金王奪獲兩組冠軍、

男甲八百

決賽時必有精采

原遠可獲首席、成績必有激進、決賽李夫、（可學湛康華）則過久、如能注意歷欄工欄仍嫌太高、空中停留上中李原遠及育青吳九皐二人允稱佼佼、惟過五步上欄者居大多數、

趙妙根平素可達二分十秒左近、決賽激戰之下、必可較預賽為優、然冠軍一席仍未可樂觀、干正林昨日實未賣力、呂金銓實力亦不祗此、傅元祥辜東復亦有趁火打刦可能、決賽時必異樣精采、

男甲千五

金王二怪兩組冠軍、原

今日報名截止

裁判招考

中華運動裁判會招考、今日報名截止、定於十一月十三日（星期二）下午五時半假四川路青年會體育部舉行筆試、

津越野跑

廿五舉行

◎天津九日電、津市越野比賽、定二十五日舉行、分中乙兩組、十二日起報名、二十日截止、

花柳病簡論

▲華佗醫術…… 廣氏醫師著 [illegible]

今天碰頭

太平嶺南

明日清晨

毅勇戰意令

毅勇自本屆中華足球會出師以來、兩戰皆捷、鄰朝將士用命、亦屬難得…… [illegible]

江大足球

今日截止報名
定十七日開賽

江南大學體育協會之足球錦標賽、今日報名截止、凡未報名各校、希即向該會南大學余衡之處報名、該會定本月十七日（下星期三）開始、

工商足球

老會員定期登記

市一體育場、每多舉行工商華會足球錦標賽、參加球隊、踴躍一時、本年舉行第六屆比賽、因限於場地、先儘參加第五次比賽之老會員

環城長跑

明晨六時舉行

今午報名截止

華光田徑隊

今日練習

華光出發、明天午二時在虹口公園田徑場作全體選員練習、[illegible]

無錫田徑

生氣勃勃

無錫、蘇州縣健田徑隊、自上星期錫之棠溪田徑隊、[illegible]

西聯足球

今日節目

尚未吃重

西捕對鐵路隊（施孟塔林）	申園	
尼斯對臘克斯（中組）	逸園	
西青對英尼斯（乙組）	虹口一	
海軍對英陸軍（乙組）	虹口二	
光對特捕（丁組）	特捕場	
海對亞細亞（戊組）	虹口二	
工部對燕補（戊組）	虹口二	

今日中青排球賽

四時一刻起共有六場

今日為中青公開排球賽第四度、原有秩序九場內有乙組三場比賽、(附註)…… [illegible]

時間	比賽隊名	組別	裁判員
四時一刻	白雲—紗華	（國乙）	瞿志方
四時三刻	健身—嬰山	（國乙）	千秋恩
五時半	智仁勇—華大	（大學）	徐
六時一刻	滬江—持志	（國甲）	陳吳應
七時	真如—南離	（國甲）	陳月和
八時	紅隊—九聲	（國乙）	李飛声

硬地網球今日決賽

王文正卡爾生

明日又邱還有雙打

青年會硬地網球本屆初將……王文正再與邱飛海……明日與……決賽

▼今天秩序
王文正對卡爾生（男單）二時
梅……）一對（……合）三時半

▼明天秩序
邱飛海對蔡…（女單）十時半
邱飛海／蔡…（男雙）二時

番利乒乓第二天

中華勝白熊	七—〇	
英杜勝鐵隊	六—一	
鳴鶴勝十青	四—三	
青聯勝聯隊	四—三	
粉友勝太古	四—三	
華聯勝四明	七—〇	
金銀勝換申	五—二	
精乙勝滬乙	五—二	
工部勝抄	七—〇	
精武勝化會	七—〇	
中三勝飛龍	六—一	
廣東勝白雲	五—二	
祖甲勝廣星	六—一	

攝影界的權威……

費低廉的代價　拍高貴的照相
特殊的犧牲和優待　唯有

光陸照相館

代價一元可拍四寸六張
另贈拾二寸放大一張
沖晒部　特聘專家負責包準滿意
127 12 矮克發伊速固軟片每捲六角八分
靜安寺路三〇四號　電話三〇〇九一號

標賣南潯絲廠啓事

啓者南潯南潯鎮方丈塘計有廠屋百餘間新式意國繅絲車二百〇八部日本式繅絲車六十五部原動引擎電燈引擎發動機等等機械具最完備如新式繅絲車五部繅絲車七部新式消防器一架附屬繅絲工作房間之一切設備無不應有盡有向有模範絲廠之名可知其內容之完備突有意承標者及欲知詳情者請向上海永亨銀行地產部接洽

逸園

亞爾培路

今晚八時半起賽

下期大賽　星期二晚八時半起賽

第九十一期　號碼
頭彩　九五九號
二彩　一〇〇一號
三彩　二五三號
小彩三個　一〇三七號　一〇四六號　七四〇號

電話八二〇七　二　四　五

我國出席下屆世運會

田賽僅有二人合預選及格標準

瑞典通訊、八月二十九日國際業餘體育會代表大會議決、自十一屆亞林匹克世界運動會起實行、凡參加各項田賽運動選手人數過十八名者、應有及格標準之預選賽不及及格標準成績者、不得加入比賽、如預選賽及格者不到十二人時、則以最佳之十二人出席正式比賽

預選賽在大會開會前舉行、每運動員得作三次試擲或試跳、如不至三次而已及格時、則不必再試、其所造成績、亦不作正式紀錄計、附規定各項及格成績如下、

跳高　一·八五米
跳遠　七米
三級跳　一四米
撐高　三米八〇
標槍　六〇米
鐵餅　四四米
鉛球　一四·五米
女子鐵餅　三六米

（編者按、我國選手之能達此標準者僅符保盧三米八七之撐竿、吳必顯遠東跳高之一米八八、此外司徒光三級跳一雖過十四米、但近來已無此力量矣、）

預賽成績表

□中校聯運

□男子甲組二百米

第一組	王賓銛（明德）	沈韻良（光華）	廿五秒二
第二組	朱健聲（私上）	朱國聲（市北）	廿六秒三
第三組	葉乘漪（私上）	鍾永璇（滬江）	廿四秒（破）
第四組	湯符培（南洋）	李漢興（麥且）	廿六秒一
第五組	陳中良（麥明）	許駿榮（青年）	廿五秒四
第六組	楊吟楨（敬業）	費福根（民立）	廿五秒六
第七組	俞永明（中國）	張德民（青青）	廿六秒三

□男子乙組二百米

第一組	蔣德華（大夏）	唐祥林（私上）	廿四秒四（破）
第二組	趙光徽（清心）	毛紹中（水產）	廿七秒
第三組	沈振芳（青青）	梁有烈（南模）	廿六秒七（破）
第四組	李鼎生（青青）	王思[illegible]（敬業）	廿五秒八（破）
第五組	李國樑（光華）	鄭[illegible]彬（滬北）	廿六秒四（破）
第六組	魏祥孚（徐匯）	周鼎驥（正風）	廿六秒八（破）
第七組	周文龍（徐匯）	周衡慶（滬江）	廿七秒
第八組	胡上桑（市北）	孫樹樑（吳淞）	廿六秒三（破）

□男子甲組高欄

第一組	吳[illegible]鼎（青青）	鍾寶麟（大夏）	十九秒八
第二組	李原鏡（私上）	胡雪鵬（青青）	十八秒八（破）
第三組	蔡鐵凡（復中）	陳明才（麥倫）	廿一秒
第四組	張[illegible]（浦東）	林莊濤（青青）	廿秒二

□女子甲組二百米

第一組	林莊濤（浦東）	吳文偉（培明）	三十二秒八
第二組	劉偉琴（務本）	張嘉梅（務本）	三十二秒（破）
第三組	沈鳳敏（華東）	徐芳明（愛國）	三十四秒一
第四組	朱人英（務本）	金欽鳳（上女）	三十二秒五（破）

□女子乙組二百米

第一組	李麗華（上女）	施小梅（務本）	三十六秒
第二組	洪劭珍（務本）	李玉荷（愛國）	三十二秒（破）
第三組	陳錦香（務本）	張淑珍（愛國）	三十六秒三

□男子甲組八百米

第一組	呂金銘（私上）	畢乘俊（大夏）	張瑞卿（泉漳）	劉翊麟（水產）	二分十三秒八（破）
第二組	趙坤楊（青青）	金政（南屏）	周瑞池（青兒）	駱屾鈴（民華）	二分十三秒四（破）
第三組	劉俊昌（市北）	羅正麟（青青）	歆鋪（民光）	許佩青（持志）	二分十八秒八
第四組	王正林（私上）	鍾万祥（私上）	陸敬良（正風）	伏俊堂（復海）	二分十七秒二

□男子乙組八百米

夏駐輕（光夏）　羅家朗（光華）　陳振興（光華）　劉令聞（滬南）　湯實昌（私上）　邵文銘（青兒）　成績二分二十三秒八
王永清（清心）　曾偉然（中華）　金鶴（光華）　陳智（青青）　馬求俊（光夏）　顧叔良（青青）　成績二分二十八秒二

複賽成績表

男子甲組百米

第一組	葉乘漪（私上）	陳朗良（明明）	十二秒（破）
第二組	陳永福（青青）	王賓銛（明德）	十二秒（破）
第三組	羅斗文（青青）	許駿榮（青年）	十二秒一（破）

男子乙組百米

第一組	沈振芳（青青）	程祥孚（徐匯）	十二秒
第二組	李國樑（光華）	李鼎十（青青）	十二秒六（破）
第三組	王思[illegible]（敬業）	歐陽誠（大夏）	十二秒七（破）

□女子甲組五十米

第一組	湯其芳（愛國）	胡易韻（愛國）	呂瑞和（務本）	七秒九
第二組	方瑞[illegible]（愛國）	張淑英（務本）	張湘萍（民立）	七秒九

□女子乙組五十米

第一組	李有倫（愛國）	施小梅（務本）	吳韻霞（務本）	八秒
第二組	歐陽仙（務本）	鄭影（上女）	李保安（崇德）	七秒八一

□女子甲組百米

第一組	施藕卿（華東）	[illegible]瑞[illegible]（愛國）	成瑞[illegible]（務本）	十五秒（破）
第二組	林莊濤（華東）	張惠[illegible]（務本）	郭[illegible]卿（青青）	十五秒六

□女子乙組百米

第一組	張敏知（愛國）	傅毓卿（務本）	劉金英（大夏）	十六秒六（破）
第二組	歐陽仙（務本）	李保英（崇德）	郭倩卿（崇德）	十七秒四（破）

□男子甲組一千五百米

金仲康（私上）　畢乘俊（大夏）　金政（南屏）　錢德昌（市北）　劉翊麟（水產）　陳光能（青青）
王正林（私上）　呂金銘（私上）　趙坤楊（青青）　朱賓牛（持志）　賣德命（新陸）　四分五四秒八
方際忠（青青）　周瑞池（青兒）　駱屾鈴（民華）
陸敬良（正風）　王雲材（大夏）　四分四十秒四

第一　沙鱷（浦東）　一米六六
第二　張申如（麥倫）　一米六四
第三　陳卓嵐（廣肇）　一米六四
第四　羅斗文（青青）　一米六四

男甲三級

清理中六位英雄

天老是喜人開心、每在緊要關節、終是使出它的權威來、前天的點自來火看成績、昨天的以手提燈照號數、是同樣的有趣、所謂無獨有偶、三級跳時跳坑邊人頭簇簇、無非一觀能手張氏的顯身手、忽而被老天不帮忙、大家祗得掃興而歸、聞張氏昨日成績較平日稍遜、取得決賽權者、計開、

張鼎慶（持志）　陶與杰（敬業）　鄭之祥（徐匯）　張海淵（上十）　鄭翔康（光華）　韋璽（南洋）

（今日繼續舉行）

田賽顯微鏡

男甲跳高

有魚躍龍門之奇

加入此項角逐者、約近百人、其中有不少健將隱藏着、如麥倫張申如·浦東張權·育青羅斗文等皆是、這項所費時間、約三四鐘頭、是大會二日來最高紀錄、當橫木升至一米五七的時候、方淸理出大條英雄來、以後一米六一、一米六四、六條好漢又都似魚跳龍門般的躍過木棒、至一米六六、始把第一條好漢確定、又在若干的升降下、纔分出二·三·四來、據兩位裁判的評語說、張權·張申如·羅斗文三人姿勢最佳、尤其是羅斗文的體態、最合宜於此項節目云、惟羅氏平日成績不難過一米七十、昨日異常失意、

男乙鉛球

[illegible]

爲了免除比賽的弊起見、在未開賽以前、各選手重行磅量、居然有幾個被取消資格、這是裁判員精明嚴厲的功績、此次參加者、原有三十餘人、自厲行後、祗剩十五人逐鹿、結果第一爲光華李樹德所得、比賽中途並無劇烈競爭、只第二干思齊與第三裴柏賡成績、差些微耳、當投擲有一段落時、再行過磅、其中第三之裴柏賡不合格堅實、險把出實貴之二分丟去、亦云險矣、

第一　李陶縹（光華）　十一米四〇
第二　干思元（敬業）　十一米〇五
第三　裴柏賡（南洋）　十一米〇三五
第四　唐德（光華）　十米三〇

女甲跳高

徐小姐蟬聯冠軍

裁判員對於女運動員、眞是沒有辦法、由她們的自由、如跳高得第二的徐靜言小姐、當她和施藕卿爭奪第一的時候、她每跳一次、總要在地下休息一會、因此躭悞時間不少、這一次的戰爭、是很劇烈的、施徐二位都很拚過命、閉過嘴、那激烈的神情、得未曾有、好比一場盤腸大戰的京戲一樣、但所得的結果、仍被施藕卿在第四次越過一米二五五的非正式成績、乃冠軍就入施小姐掌中

第一　施藕卿（華東）　一米二九
第二　徐靜言（民立）　一米一九
第三　李振華（愛國）　一米一五
第四　陳嘉齡（務本）　一米一五

女甲鉛球

希望他多加注意

普通學校的體育教授法、終不及體專的來得合乎軌道、看昨天的鉛球、便能辨別出來了、她們推出時彷彿全是差強人意的、那種不純熟的手法、眞是喫虧不少、尙望以後多練習基本動作、方爲上策、昨天的結果、以冠亞軍成績稍優、

第一　郭鸞（大夏）　七米六五
第二　施愛竹（上海）　七米五九
第三　謝雪梅（務本）　七米四四
第四　傅瑞萍（民立）　七米[illegible]五

女乙跳高

張敏知成績優良

張敏知這女孩的名字、在我們的腦海中記得很熟、這相熟的原因、當然不外乎成績的優良、昨賽的成績一米一九、與甲組施藕卿所跳紀錄相等、眞覺非難能可貴、無怪乎那位紀錄的裁判員、大呼八白六十二號的那位女孩兒、可愛的姿勢美、

第一　張敏知（愛國）　一米一九
第二　錢欣珍（滬東）　一米一六
第三　朱杏珍（愛國）　一米一三
第四　余[illegible]（愛[illegible]）　一米一一

女乙鉛球

冠軍又入小孃之手

冠軍的人選、出人意料中、毋庸多來費舌、不過、關於姑娘的姿態時的姿態、大可耐人尋味、那副美妙的樣兒、眞合了她的芳名、又嬌而又艷、昨日的競賽、以黃文蕙和鄭玲瑛棋逢敵手、掙扎較爲激烈、

第一　黃文蕙（愛國）　八米〇八五
第二　[illegible]（愛[illegible]）　七米二五
第三　鄭玲瑛（上明）　七米二三
第四　甲雪琴（上海）　七米一〇

女甲鉛球

東南的文英奪

徐文英爲全國第一條好漢、遲來史突飛猛晉、在躍十米之勢、昨日步步爭先、推一次、好一次、至第六推、造九米四五五之成績、藏滌成績亦佳、第三名陳淑芳於第五推咬牙推出、以四個牛的氣突擊敗劉作郁

第一　徐文英（東南）　九米四五五
第二　[illegible]（南九）　九米一五
第三　陳淑芳（南工）　八米九九五
第四　劉作[illegible]（東南）　八米九五

（尙有體育轉入第十版）

便宜書

名著千百餘種
內容完好如新
售價自一折起
各書售完爲止

世界書局
上海四馬路

冠生園

十六週紀念：

大減價

各種貨品七折九折之外並有

特價貨品

奶油太妃糖	每磅原價一元	特價七角
杏花糖	每磅原價六角	特價五角
合桃糕糖	每磅原價八角五分	特價六角五分
巧克力	每磅原價二元九角	特價一元六角
五磅化聽陳皮梅	每聽原價二元八角	特價二元一角
五香鳳尾魚	原價每聽四角	特價每元三聽
多菰雞肉	原價每聽五角九分	特價每元二聽
紅燒冬菰	原價每聽六角五分	特價五角
辣油燜筍	每聽原價三角五分	特價三角
紅燒牛肉	原價每聽四角	特價每元五聽
豆沙	原價每聽三角	特價每四聽
五磅金蛇餅乾	每聽原價一元	特價九角
星加坡椰蓉酥	每聽原價一元	特價每元二聽
聽裝奶油杏仁酥	原價每聽三角五分	特價每元四聽
五磅龍子餅乾	每聽原價一元四角	特價一元一角五分
散裝果汁牛肉	每磅原價一元五角	特價一元二角
南京鴨腎	價每只七	特價每元十二只

買一送一

紙包什錦糖	每磅六角	買一送一
明星朱古力	每包二角	買一送一
香港椰子糖	每磅六角	買一送一
奶油花生糖	每磅七角	買一送一
芝蔴條糖	每磅六角	買一送一
玫瑰梅	每盒四角	買一送一
無花果	每磅八角	買一送一
什錦果子	每磅六角	買一送一
半磅盒裝陳皮梅	每盒三角	買一送一
亞洲辣醬油	每瓶三角	買一送一

半價貨品

果醬夾心糖	原價每磅八角	半價四角
什錦巧克力	原價每磅一元八	半價九角
奶油化生巧克力	原價每磅一元八	半價九角
蓮子巧克力	原價每磅一元八	半價九角

注意!!!今日：西式名點大犧牲一萬盒　每打二角　買一送一
上午八時起　售完即止●

特價品半價品及買一送一一項品目衆多不及細載欲窺全豹來參觀

總店南京路：一支河南路：二支公直馬路：三支小東門：四支老西"老店九敵地：市商會分南處：靶l路虹口分節處：亞爾培路處西分鄰市：金乘等場冠南時十處局氷行

運動競賽須具健全之精神最後勝負專賴强壯的體魄君欲在體育界稱霸請常服强身壯力之

保衛爾 神效牛肉汁

鮮美可口
開胃補神
經濟便利

各大公司洋食物店均有出售

BOVRIL FOR ATHELETES

嚇詐嫌疑

天韻樓 大京班 稽查

王逸公被控遺棄等案別生枝節

上門敲詐 羅玉蘭之夫

為人利用，中計就擒

現住法租界環龍路寧樂坊二十號之本市人王逸公、前假寓居新聞路崇慶里二十五號常州少婦羅玉蘭延高丹華律師代理以刑事自訴妨害風化遺棄侵佔等罪於第二特院、經李昌年推事數度開庭傳訊、審理改期、詎知是案在審理之中、法院尚未傳訊之前、王逸公突接郵局送信、內附恐嚇信一封、由法租界轉送法租界中央捕房、飭派探於上月十九日通知王逸公、信內除洋五千元外、約於二十一日下午六時、囑王至法國公園後門等候、有手執黑皮酒瓶者前來接洽云云、王置之不理、至同月二十五日又接第二封信、

具名救國同志團

寄費支紬借手五千元之恐嚇信一封、此信由郵政局收到後、附上郵政檢查處查出未恐、

毫無誠意 囑於禮拜日早上在弄口粘貼紅紙、書寫天皇皇地皇皇黑字六個、以表示誠意接洽、後再由來信相約接洽日期與地點、第三次于於本月六日又接到同樣信函一封、約於翌日七日下午二時、在南市斗溲園對之電桿木傍接洽、派來代表衔穿黑長衫手持雨傘爲記號、將鈔票放在料子盒內、等語、王逸公對此三封恐嚇信、始終置之不睬、至前日(八日)下午、突有自稱爲羅玉蘭之離婚夫常熟人桑振邦年三十一歲、至永安公司天韻樓找尋王逸公、

兩人會見 後、桑自稱本人良心發現、他們（指羅玉蘭鍾德新）寫信給你要敲詐五千塊錢、到手分給我五百元、而我不願、今日特來勸你拿出四千塊錢了結、王當言佯允之、虛與敷衍、請桑同至法租界西新橋街某菜館進晚餐、一面暗中派人報告法捕界、由桑

不知是計 以爲王滿口允應、可以得錢了事、欣然隨王同行至法租界西新橋街三和樓菜館門前、法捕房據報已由特別機關督察長金九林率同探目錢裕民楊以隆周秉隆包探卜正龍等守候在該、處見桑偕王行來、即上前將桑逮捕、帶入法捕房、訊據桑供、受永安公司天韻樓大京班稽查甬人鍾德新之主使、

由我書寫恐嚇信 事前係由天韻樓帳房干瀛洲等共同計謀、並經高丹華律師之授意等語、該探等隨會同老閘捕房派探往永安公司將鍾德新（年三十一歲住虹口華界臨平路一號）拘獲、移提到案、訊據鍾否認串通、捕頭命着收押、昨日午後三時、送第二特區地方法院刑一庭、由楊鼎推事偕書記官鄭容升座提審、據捕房律師袁家潢陳述案情、略謂被告等因恐嚇案逮捕、捕房因

偵查手續 未完、請求改期五天、暫將被告等羈押、俟查明案情再訊辯云云、庭上核稟、向被告等略訊一過、遂諭改期十三日再訊、被告等仍還押、斯時桑振邦供稱、民人對此事實情確在、我在常熟由妻羅玉蘭叫我來滬、祗三兩天、官諭待下次開審時再說、即由法警將兩被告帶下還押捕房聽候偵查、由此而觀、王逸公之被控眞相係屬虛構漸次明瞭、下次庭審當能水落石出也、

離婚上簽字受愚

黃麗麗事後方知：無可奈何 求助於法

申住東洋塍禮路一千零四十八號本地女子黃麗麗（見圖）年方二九、早失怙恃、由嬸母撫育長大、並作主於去年十二月十四日嫁邵葆三爲妻、邵年二十餘、在香港上海銀行公會任書記、月入頗豐、並自設葆記糖果公司於虹口、家庭生活裕如、結婚後伊倆因意志不合

感情惡劣 月前即曾以不堪虐待遺棄、具狀第一特院民事調解處聲請與夫別居、並給付贍養、因調解不成立、黃乃延律師向夫正式提起控訴於該院、法院准詞、於昨晨由彭時推事特開民十四庭集審、

邵葆三開審未到

被告邵葆三未到、由原告黃麗麗供稱、於去年十二月十四日由被告娶余爲妻、時伊年祇十七歲、不知世故、被告非特

不加憐恤 反以年幼可欺、任情虐待、不顧贍養、伊處境雖苦、亦惟自嘆命薄、吞聲忍受、乃被告近來在外另有新遇、竟設計於本年九月十二日預先書就筆據一紙、糾集數人、用威逼利誘手段、逼令伊簽字於其上、並將伊掌頰四下、謂簽字後可得洋四十元、否則必不放爾過去、伊以處於彼等

威力之下 祇得聽其所爲、而伊原目不識丁、事後請人閱看、始悉所簽爲一協議離婚據也、查該據既爲强迫所簽、依法自不能有效、不過從此已無回家同居之可能、而另行分居、又無自活能力、逼不得已、提起控訴、請求判決兩造

准予別居 並令被告一次給付贍養費洋一萬八千元（以每月五十元算至二十年爲止）俾資生存云云、彭推事核供、以今日被告未到、不能單獨進行、遂諭本案候傳被告再訊、一面令原告下庭提出證據、遂宣退庭、

懷孕後情變

交涉結帳 筆頭恐嚇

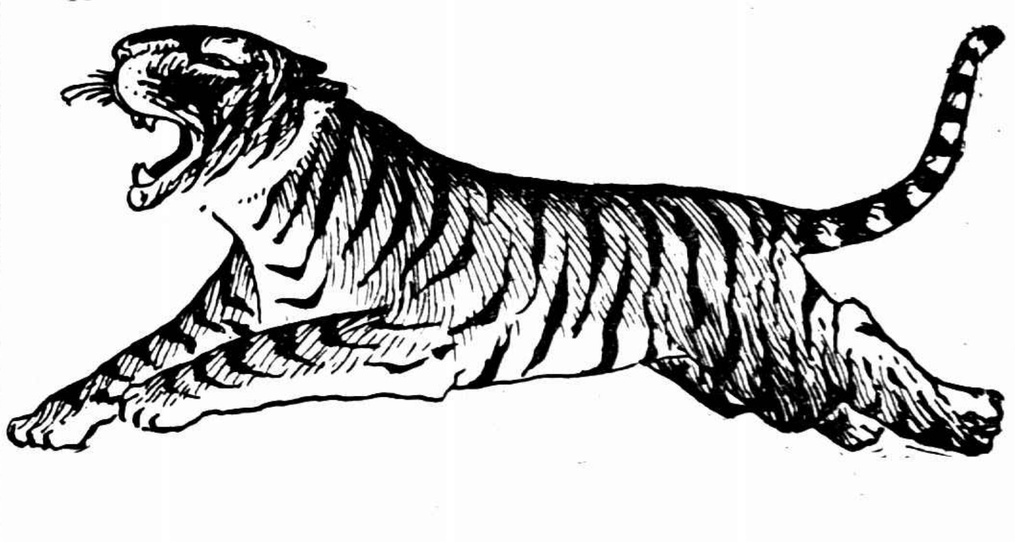
南市機廠街久記木行小主張東人張壽椿、前與曾作永安公司舞女職員一般人名之爲「康克令」西施之廣東人鄧麗明（見圖）結合、不風明度後、因珠胎暗結、迄今已有五個月身孕、即棄之、鄧遂延江一平律師交涉、張

久記木行小主 兩傳不到拘提

懷恨於心 乘鄧（住南市靜修路九十五號）偕住居威衛路五百六十三弄六號之女子潘杏芳於上月二十日晚十一時半在大上海影戲院出外、行至威海衛路馬霍路口時、張即上前將鄧掌頰二下、口出惡言、並取出自衛手槍恐嚇、經鄧報告成都路捕房、依刑法三百十九條二百九十三條

提起公訴 於第一特院、業經一度傳訊、因張不到、改期在案、各情已誌本報、昨由黃日昇推事開刑二庭續訊、即據捕房律師錢恂九起稱、奉拘院傳票、至久記木行傳、由帳房代收、未提起張不在滬、乃今日未到、應請

出票拘提 云云、繼由張之律師聲明張在香港並未返滬、故不能到庭、黃推事乃諭本案改期再訊、張壽椿予拘提、如下次再不到庭、當予通緝、



兇犯王能相審結

黎明暉情人被殺案

證人稱未與王同宿小舟 律師辯護謂係恐怕受累

曾轟動一時之電影明星黎明暉情人馮德謙被殺案、因兇手王能相一名、在申拘獲、爲管轄問題由第一特院移交地方法院、迭審未結、諭候傳證、各情已紀前報、昨日下午三時又奉孫繼康推事特開第五法庭續審、首傳證人黃紹堂、供稱民國二十一年在廣州大東公司爲木匠、我與王能相爲友、王常來廣州、有時住一月光景、或者二三天即去、並無一定的、是年二月間王能相是否來過廣州、我記不清了、我每晚住在大東工場內、並未與王能相同宿小船上、至於毛二亦未與我等同住云云、末據王能相供、我於民國二十一年二月初十到廣州兜攬生意、至三月初二往香港、我在廣州時天天與黃紹堂毛二同宿大東工場、或宿小船上等語、問官得供、遂諭開始辯論、由

被告所延之律師起稱 王能相供到廣州兜生意、黃紹堂亦說十是兜生意、且黃說十常來往、則與王能相供相同、前者曾往傳黃均未到、係恐受累、故不敢說曾與王能相同宿小船上、總之王能相實遭冤誣、請求宣告無罪云云、問官諭本案辯論終結、定於本月十五日下午一時宣判、王能相還押、

全世界，有太陽的地方，即有

虎標萬金油

銷路之普遍 藥力之靈驗 可證

內外各病 採服俱宜 備此一藥 四季無憂

傷風感冒。於臨睡時以此油搽頸部四週。額角鼻孔等處。略飲薑湯。再服虎標頭痛粉一包。次晨即愈。

本外埠各公司各藥行各洋貨雜貨煙兌店 均有代售 虎標永安堂滬行

寧波路（新新公司後面）五九五號 電話九三一五九

反鎖房門

野鴛鴦欲飛無路

旅店主人無意中發覺妻子的秘事

江蘇海門人施鳳春、卅一歲、在法租界自來火街三十八號開設旅館、妻李氏、今年廿四歲、亦住店內、並併在愛多亞路開設支店、故每日赴新老兩店照料業務、每晚必至夜始返老店臥、施有同鄉王能飛、今年卅歲、向以開汽車爲業、在外賦閑、

借宿 於施之老店中、與施之妻李氏旦夕相見、以氏薄具姿色、遂施勾引手段、得作入幕之賓、常乘施出外之際、兩人即在店樓上房間內歡會、不避夥友等之耳目、於七日晚十時許、施由新店

事畢 回至老店入房睡臥、見王能飛睡在床上與其妻交頸而眠、不覺怒火中燒、遂返身出外、將房門反鎖、即奔赴法捕房報告捕頭、派探薛有林前往將王與李氏一併捕入捕房、訊據李氏供認與王通姦已經兩次、王供、施鳳春以前借彼洋一百元往案、由李氏叫我

上樓 她說其夫知道姦情等語、捕頭即命收押、昨日解送第二特院刑八庭、由孫彭衡推事提審、捕房律師陳明案情、依妨害家庭罪起訴、庭上核稟、向兩被告訊問、均供認和姦不諱、官諭改期十三日再訊、被告等仍還押、

無錫救國會職員受賄續聞

無錫訊、無錫某某救國會職員劉明奎衛執中受賄五百元、私將日光牌劣貨五件發還貨主、被指導員蔣柏森等、明奎扣送警局、移解地方分院收押、已誌昨報、茲得確息、該項劣貨、係救國會檢查、報告、確係劣貨、故不必檢免、卽經議決估價處罰在案、乃該會總務兼文書衛執中、保管文件之便利、與貨主串通、擅將會議錄另易一紙、並將決案改爲將劣貨發還、劉明奎及保管員與貨主基將劣貨五件偷運交還貨主、再向通該會職員、依法檢舉、明知無可隱、遂立自首、供認此事係衛執中主使、經將指導員依法檢舉等語、蔣並將劉送請司法訊辦外、並呈由無錫縣黨部請求嚴究、衛仍在逃未獲、救國會各委員亦已呈請縣黨部、昨報所載劉供詞中係衛執中及指導員蔣柏森依法檢舉、誤、

外間頗多流言

各小報曾登載此次訟案係屬宣傳作用、爰由特一院檢察處鍾清檢察官對朱馨唐等律師予以偵查、頃日自訴告嫌疑、昨下午鍾檢察官開刑九庭偵查、唐馨因患病不能到案、委黃曾杰律師到庭聲明、亦由朱馨唐及證人潘文霞到庭、先傳潘文霞呈案證明、我與梅花公司訂有合同、每月薪水七十元、工作時間每日上午八時至下午大時、規定在工作時間、不得另就別處工作、九月二十五日由周揖讓約作時裝片、由上海影片公司、

在場攝新聞片

後、至二十八日周又邀我至上海影片公司拍戲、商之朱先生、即不允、周堅、謂此事並無緊要、我乃前往、時間係下午、時至八時、在上海、以此次訟案是眞是假、抑係利用法院作宣傳、潘答完全眞實、此事內我與父在南京聞訊得悉、即趕來上海、調往消歉、朱先生出撤告訴、庭上更問小報紛閱、潘問答復、謂報上雖如此刊載、但非事實、自周揭農投案證明潘表演時裝情形、朱之朱馨唐供、此周揭農文字表演時裝可確允許、至上影片公司拍戲一點我並未允許、周大開、因此有對梅花公司有所失、乃控訴法、律師係我委控訴者、亦係我主張云云、庭上詢問

是否另有作用

答稱、作用、問報上所說是有作用、答稱紙上之記載、我不能阻止其作用、什麼之撤回告訴、是潘之眞父出而調停、且公司曾有合同、再來公司服務、然潘不受其勸、仍始終於公司工作、原宥之、不予深究云云、鍾檢察官以尚有調查必要、乃論改期、朱馨唐六百元保、命潘文霞周揖農飭回、

感謝五台山本清上人

鄙人罹患咯嗽、旬日夜不止、經中西名醫服藥、數治無效、又加腸疾、痛苦萬分、自知難治之症、幸有友人鄙君夫人服藥、由何調白帶病、遂不治之病、果經五台山和尚治好、鄙人傳聞至上人處診、用還陽丹、如期服後、七天果然險脫、現已痊愈、與上人同是僧人、乃一脈以傳、登報鳴謝、上人現住虹口北四川路、如有思病者、速往求治、其弟昌路路南旅館二樓十一號

遺精白濁自療法

分三部、依法施行、能使遺精法靈、速將法帶、身體強健、上海自如路內有分坊七十四號各界如有急需、可來本堂敬贈、勞病雅擾、已遷至上海霞飛路五九五號 電話八五九九五

全新結婚禮服出租

上海洋服公司 北四川路老靶子路口 電話四一七二五號 零件出租、價廉比較

潘文霞控案有誣告嫌疑

否認有利用：

影藥公司經理朱馨唐與律師被偵訊

法院作宣傳機關

北京路二百六十六號四維梅花影事公司經理朱馨唐、前以該公司薔薇之歌影片女主角潘文霞於工作時內、至上海影片公司拍攝影片、認爲違背合同、延請蔡律師控潘背信於第一特院刑庭、嗣和解、由朱撤回告訴、時論淮之、會各本件不受理、乃此案發生後、

冀翁書刻

上海奇人 拔俗超凡 幾見

上海以書名者、不知凡幾、實則書無專長、或侍世高貴、或賴所告之自傳、以售其書耳、惟冀翁則不然、役於華女公司、文書、無高尚之地位、性又質直、不能爲告之宣傳、然浸淫於藝事者凡二十年、論其詩、不愧一家、論其書法、無所不通、而無所不精、且萬變千化、無所不由、令人無可比擬、上下古今、旁讀凡而孰得而名之、冀翁之酒、孰與相抗、以其磅礴酒氣、不平之氣、不得舍於市塵間、再洩於書、再洩於印刻、其詩其書其印、皆能超凡拔俗、立足名家甚矣、而書刻其實過其名已久矣、凡人多名過其實、冀翁之名不治藝術必窮而後工、冀翁不治生產、嗜酒、嗜一金於質衣、酒、如古人之所爲、窮亦奚矣、然詩自書爲刻、又爲得不工、冀翁家藏好筆數十枝、藏好印泥數十方、置大桌、具醇酒、書棄、除日至公司服役外、盡於其間、食於其宇、坐於其宇、凡十有九、心無二用、是其書、是其刻、人而知之、宜工且極、

冀翁於前三年、曾代經爲商會先中街會林樓上、陳書二百軸、刻若干枚、凡曾參觀者、無不驚嘆、以作上海轟大、兩有什人、然三年來之冀翁、又非昔比、我知冀翁去年去浙東山水、今中之四卅雁蕩一帶探奇景、歸而詩、再化而爲書、爲印刻、兼之書刻何若、冀翁之書刻、今之、實不能贊一詞、下一語、上海人有欲賞書刻者乎、北京路湖社（在寧波路）於日起已陳列冀翁山三百數、左右無，希

同●●●●●●●本埠蘇州路之市會 ... 國產機器之中國製油廠出品各種牌肥皂、實爲國人之樂用也、今晚九時起在天僧平劇、台灣平劇、勢請南上名票 ... 請予以票（即要闘闘女士）亦登場唱云、

新記浜路傢俱器皿舖失慎 殃及貧民窟焚斃老嫗

租界內罕見　白晝燬屋近百間

虹口新記浜路一百十號萊豐永傢器號樓上、於昨午十一時許、突然失火、片刻蔓延、不可收拾、中央救火會與虹口區分會得訊、即驅車前往灌救、奈火勢猛熾、已延燒左右兩鄰、且該處房屋係建築已久之舊式樓房、大都以板爲壁、極易燃燒、因是救之不熄、

◇◇◇火場旋復擴大燒及後面◇◇◇

[illegible]食後面居戶乃一貧民窟、計有數十家、悉屬小販苦力、屋既破舊而每宅住有四九家、室中物件、又易着火、以致燒成一片、比經救熄、則戶燬屋不少、並焚斃內瘋癱而不能逃之老嫗一口、其沿馬路之店舖、被燬者除萊豐永外、計有時發馬房・張利記鐵廠・立信鋼鐵機油五金店・余有記風箱店・陳萬興箱店・塘山路轉角一一三號某鐵匠店・雜糧店・塘山路一一五號王協興鷹頭店・一一七號順記機器鐵店・一一九號森記理髮店・及某大餅栗子店等、共計市房十二幢、時發馬房並焚死馬一頭、後面[illegible]件戶

◇◇◇平房四十餘間則悉數遭災如◇◇◇

此外尚有塘山路一二九號王大吉藥店之樓房、燒去前面一間、此實爲租界內近年鮮有之大火、殉火之老嫗屍體、後由救火員扒出始悉、是否尚有人葬身其中、因被災各貧民、於火起後即行逃散、故未知悉、至起火原因、捕房尚在偵查中、

天津國民飯店 旅客遭槍殺

探捕閘追兩暴徒未獲

天津九日電、九日晚八時法租界國民飯店二樓四十五號發生仇殺案、二匪持槍進室、欲殺住客許際雲、許適與友雀戰、匪開槍中其友頭部、立斃、許匍匐出外鳴警、匪乘間逃逸、探捕聞警閘追、匪開槍拒捕、一時槍聲四起、但終被棄槍逃逸無踪、

黃煥成律師 女角被告指其曾嫁四

[illegible]

顏料店工人訪友死論下

[illegible]

今日上海秋季賽馬 第五日預測

第一次(七法郎)本年新馬會馬賽 ①喇拉買 The Llama ②立得而考卜市 Little Corporal ③東來 July
第二次(一哩四分之一)本年新馬賽 ①勃來克來巧太 Black Michael
第三次(哩[illegible])老 [illegible] ①[illegible] Kan ②[illegible] Detroit
勃來克勃[illegible] Black Prince ③[illegible] Happy Morn ③[illegible] Merry Kid
第四次(九十郎)本年新馬平力賽 ①[illegible] Rochester ②[illegible] White Emperor ③[illegible] Crystal Morn
第五次(中[illegible])短力賽 ①[illegible] Salute Morn ②[illegible] Phantom Prince ③[illegible]
第六次(一哩)老[illegible]字平力賽 ①[illegible] Zouave II ②勃[illegible] Blue Peter ③[illegible] Beau Lad ③[illegible] Edinburgh Castle
第七次(一哩)老馬皮字平力賽 ①[illegible] Theatre Eve ②[illegible] Playhouse ③勃立林[illegible] Brilliant Lad
第八次(一哩四分之一)老馬賽 ①[illegible] Saratoga ②[illegible] White Winter ③[illegible] Kappa
第九次(一哩四分之一)老馬[illegible] ①[illegible] The Western Star ②[illegible] Super Rapid Extra ③立得而[illegible] Little Tich

女角被告指其曾嫁四

[illegible]

拒捕流血「拗頂宫」

[illegible]

兩起路刦

[illegible]

海匪洗劫掘港北坎鎮 綁去男女五十餘人

限明在大脚港接洽贖票

南通訊、掘港北坎突到海匪四百餘、上岸洗劫全市、並赴附近村鎮搜刦、糧草之外、並刦奪牛羊及家禽、臨行並架去男女肉票五十四人、刧沿海居民漁戶、已逃避一空、匪船上旋放回窮苦肉票陳八侯、囑通知各戶、於三日內到魯汀子大脚港接洽贖票、

今晨國外商電

紐約市場九日電訊

[illegible]

倫敦市場九日電訊

[illegible]

日預算難關決延期審議

避免軍財正面衝突

◎東京九日電通電、政府會於決定明年度預算、故彙集各省之復活要求、須閣員間政治的衝突之中項、預定於本日定例閣議協議之、乃藤井藏相與林大角兩軍部大臣之折衝歸於失敗、陸海軍部未決定復活要求額、如本日閣議以預算問題爲議題、藏相與軍部大臣有發生正面衝突之虞、或使政府陷於進退兩難之境、亦未可知、一面財界對增稅案之空氣有惡化之勢、對藤井藏相表示失望、即閣員間對藏相不信任之聲漸高、岡田首相有鑒於此、昨夜命吉田翰長要求各閣員諒解、本日不討論預算問題、並決定預算之審議延至大演習後、

傳現內閣將更調藏相說

東京九日電通社電、明年度豫算、因陸海軍等各省之猛烈要求復活、致逢難關之豫算閣議、遂延至大演習後之十九日左右、惟最近藤井藏相之增稅案及財政審議會計劃等、內閣部內無一聯絡、致成爲專斷之計劃、於是各閣員深致不滿、又政界方面、亦非難藤井藏相之措置無常識、財界方面亦表示不信任藏相之意、故政府首腦部雖頗以爲慮、但事態依然不容樂觀、因此遂發生更迭藏相之傳說、

日證券價格大跌

證券市場不見買方

◎東京九日日聯社電、日本證券、因對「滿」洲關改革問題之糾紛、預算編製之困難等種種情形醞泊空氣、日至最近非常時利得行將實現、日來價格大跌、現在市場不見買方、祇有賣方跳樂不已、

借款六千萬

◎東京九日日聯社電、東京證券交易所理事長及代表四人、八日訪問日銀總裁土方及興業銀行總裁結城、說明證券暴跌情形、並懇請借用資本六千萬元、兩總裁答以考慮此事、代表等其次訪問藤井藏相、報告訪問日銀興銀兩總裁之事後、詢問政府計劃之臨時利得稅、估計是否過多、其實內府意見是否欲徵一億元左右、並見十藏相言明不然、並且十年度不再增稅、日政府增稅目的全在培養經濟力強化財政內容、

大條一八七五

◎倫敦九日電民社電、今日大條收盤近期二十三便士七九、遠期二十三便士七八七五、遠近期均比昨日長一八七五、

◎倫敦九日路透社電、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角八分五六二五、美金一元合英金四先令〇一三八、

福安售票舞弊 查出同黨

東門路福安公司遊藝場賣票員收票員通同舞弊侵佔、經該場主任鮑琴軒、於日前將該二員扭交邑廟警察所請究、當經劉所長轉解總局訊辦在案、昨該場又查得孫增圻余榮華兩人、係屬同謀、當即具呈送請邑廟警察所歸案訊究、

標金先跌後回

昨大條美坎銀均長、惟倫敦生金大半便士、故標金大一盤、標金標準結價爲九百八十七元、未開市前毛盤在二元半四元之間、開盤爲八十三元、開後以外匯尚鬆、會戶踴躍、價驟即降至七十六元半、惟華商抓外匯、各號抵補亦動、價盤上至八十元左右、不意路透誤報平衡稅挂大一元、價突漲至八十三元七角高價、旋證實不確、外匯猶鬆、中央仍售、一鼓蕩出、進戶急大、致反動殺厲、迅跌十元餘、午時見七十二元一角、下午開盤七十一元四角、爲當日之最低價、但空戶抵補、價盤旋於七十二三元間、中央略吸外匯、價驟然回漲至七十七元三角、但漲驟迅速、以外匯仍平、再見七十二元六角、往後因傳訊法內閣組成、金本不致搖動等訊、故空戶抵補、外匯轉緊、價始漸進、收盤衝達七十九元三角、收盤爲九元二角、跌勢中之回風、似較上日爲有力云、

[illegible]

金業交易所

[illegible]

外匯先鬆後緊

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

債市盤旋略堅

初以流言影響繼續步落　卒因四號拉抬乃趨盤旋

[illegible]

□華商證券交易所

[illegible]

□羊皮市

[illegible]

棉市平穩

[illegible]

紗市呆頓

[illegible]

□紗布交易所

[illegible]

粉麥仍跌

[illegible]

□南米市

[illegible]

招商局船期廣告

[illegible]

三北公司船期廣告

[illegible]

王寵惠俟晤留滬中委後
再入京謁汪院長
二次南下視將汪意見再定

中央監察委員王寵惠、昨日抵滬後、即下榻海格路世界學院、王氏以此次由平遲行南下、過京並未停留、故將再入京謁見行政院汪院長、接洽國救時局辦法、惟聞王氏來滬、原擬會晤留滬各中委、據記者今晨叩之王氏秘書朱永壽氏、悉迄今日午前、王氏尚未與留滬各中委見面、故入京之行、當在與各中委見面後、至王氏是否再行南下、則須視將委員長及汪院長等多數中委意見如何、王氏目的、本爲促成全國團結、一致共禦外侮、若有二次南行必要、王氏亦不憚煩其行、至王氏向日內瓦國際法庭給假六月、則須至明年一月、始行假滿、此中尚有充分時間云云、

◎南京今日專電、行政院某要員談、王寵惠昨電汪約期會晤、汪以京中政務殷繁、已覆電王、請來京晤談、如王因事仍須留滬、汪或乘十一日星期假日赴滬談商、現俟王復電到後、再行決定、

李頓勳爵 力辯不承認傀儡原則
答覆史密士教授之見解

◎倫敦九日路透社電、九一八瀋陽事件發生後、國聯所遣滿洲調查團之領袖李頓勳爵、現又出場、竭力辯護不承認「滿洲國」之原則、蓋據士朝近會台載倫敦大學國聯法教授史密士博士一函、內稱、英國有完全自由以其自己判斷決定承認「滿洲國」之問題、「滿洲國」事件之困難、起於國聯未加考慮、倉卒通過拘束會員不得承認此新邦之議案云、李頓見此、乃作書答之、謂「滿洲國」事件之困難、並非起於日內瓦所通過之議、但起於九一八之事變、其結果爲合法的而且絕無疑問的隸屬中國之東三省、遂與中國脫離、凡已接受日內瓦議案之國、顯然不容有單獨行動之理由云、函末稱、英外相西門亦抱此見解、此余所爲之欣然者也、

倫敦海軍談話 日將另提出一問題
對英國折衷方案不滿意 對主力艦與補助艦有建議

◎倫敦十日路透社電、今料下週之始日本答覆英國折衷方案、將作友好之姿勢、故海軍談話之時局、已有新希望注入、聞日總代表山本接其本國政府之詳細訓令後、將向英國表示許日本海軍平等建設之感忱、惟對於主力艦與輔助艦的門類「量與質的整理」之建議、及對每國應將其海軍至大之需要通告他國一項、均將提出異議、日本對於英國之提案、雖不滿意、但不欲以消極之覆文而引起困難、故另提出一問題、即海軍需要將如何決定是、同時美代表均仍靜待英日代表談判之結果、一切發展、均隨時通告美代表、但未向徵求意見、

應付方針

◎東京十日日聯社電、日外務及海軍省待英國麥唐納爾首相提出之軍縮妥協案內容公電到後、即開聯席會議、研究日本應付態度、據聞海軍當局之方針如次、㈠無論任何妥協案、如背馳日本既定方針、或名義上主張平等、實際上保持比率主義者、斷然排擊、㈡日本確信、非以日本提案、決不能達到公正妥當之軍縮協定、既定方針、一意邁進、以期貫徹、㈢日本要求平等兵力之主張、並非體面上或形式上之問題、係事實上極重要之問題、因此日本不能接受認犧牲利而繼續現行比率之妥協案、

美國態度

◎倫敦九日哈瓦斯社電、英國政府對於海會初步談判、曾提出兩項建議、日本代表、已轉達該國政府、現正在候東京回訓、惟日本人士、頗不以英國方面對此項口頭建議之解釋爲然、緣英國消息靈通方面曾謂、英國雖提出此項建議、仍可變更見地、故不可認爲英國代表團業已決定態度、(按八日倫敦海軍談話之價值、在打開此建議用意、但不能正式認爲英國之調解建議案云)、同一方面人士、又謂承認各國自由判斷其國防之需要一層、不當視爲係放棄華府海約所規定之五五三比率云、日本人士、在接得東京回訓之前、不願表示意見、惟以爲減少海軍、乃日本所認爲必不可少者、而英國絕未提及、至於彼此造艦程序、預先通知、亦與日本意見相反、蓋日本以爲各艦種在海軍總噸數以內、應占如何比例、各國海軍當局應有完全自由酌定之權也、美國代表方面、則正準備考慮如日本拒絕贊成英國之見地、並宣告廢止華府海約時、則美國應取如何態度云、

蔣伯誠今晨南下
常川駐粵接洽剿匪軍事

北平軍分會委員蔣伯誠氏、十日晨六時由滬乘坐大來輪船公司之林肯總統號輪啟程赴港轉往廣州、分晤剿匪南路軍總司令陳伯南諸氏、接洽剿匪軍事、蔣氏本人係於十日晨二時三十分登輪、其親友等均到埠歡送、蔣氏今後將常川駐粵、代表蔣委員長接洽一切要務、北返日期、尚難預定云、(中央社)

胡文虎由京赴杭
勾留一二日返滬

◎南京今日專電、華僑鉅子胡文虎、今晨六時半偕浙省府歡迎代表離京、沿京杭國道赴杭參觀、定十一日返滬、

◎南京十日中央社電、胡文虎十日晨七時偕浙建廳歡迎代表曹壽昌及葉桂清胡仲英等十餘人、乘京杭公路派來歡迎汽車循京杭國道由京赴杭、參加十一日晨錢江鐵橋開工典禮、聞在杭約勾留一二日即返滬、

日證券又跌

◎東京十日日聯社電、八日因出恐慌的行市之東京證券市面、至九日晨恢復原狀、然下午又復崩落、前途不許樂觀、東京證券交易所理事長梶原於九日下午四時再次訪問日本銀行土方總裁、切實要求通融資本金五千萬元、

吉鴻昌·任應岐 雀戰遇暴
二人中彈命垂危 尚有一人當場死

◎北平今日專電、平當局接津方報告、吉鴻昌及孫傳芳舊部師長任應岐、昨晚八時赴法界國民飯店四十五號友人約、戲雀牌、興正高、突來數暴客、不發一語、連放數槍、吉任均中彈、傷甚重、命垂危、尚有一人當時斃命、暴客於亂中逃去、方振武尚匿津、

蔣出席晉歡迎會

○北平今日專電、晉訊、蔣委員長今晨出席各界歡迎會、並訓話、

金紗花粉麥油

				比較上日收
金	上午收盤	十二月期	九七六·九	跌二元三角
紗	下午收盤	十一月	一八一·七	漲九角
花	下午收盤	十一月	三五·五五	漲三角
粉	下午收盤	十一月期	二·四三〇〇	漲二分二五
麥	下午收盤	十一月期	三·九三	漲七分
油	下午收盤	十一月期	一〇·四〇	平

兩路債券 最近市況

京滬滬杭甬兩路管理局、以兩路債券最近在倫敦市價、日見飛漲、昨特發表最近市況如下、(甲)京滬路十月二十四日七十二磅、二十五日七十三磅四分之三、三十日七十四磅八分之七、十一月三日七十五磅二分之一、五日七十六磅二分之一、六日七十七磅四分之一、七日七十八磅二分之一、(乙)滬杭甬路、八月二十五日起一百磅、(新新社)

今村定期歸

日本第三艦隊司令今村、現已奉命升任佐世保鎮守司令長官之職、定於十二日午後由滬乘出雲旗艦歸國就職、日本駐滬海軍陸戰隊第十一戰隊司令杉板、[illegible]令守野、參謀高須、出雲艦艦長高須等二百餘人、於九日午後六時假座日本俱樂部設宴歡送云、(中央社)

商接收東陵日期
殷同謁黃報告

◎北平今日專電、殷汝耕昨晚由古返平、今晨謁黃報告接收東陵日期、

◎北平今日專電、張廷諤今晨謁黃請訓、

秦德純出京抵平
宋哲元電秦留平稍候

◎北平今日專電、秦德純今晨由京抵平、旋接宋哲元由并來電、囑秦在平稍候、宋約二三日由并回平轉察、

本市各界 籌備紀念總理誕辰
推定大會職員佈置會場 路局特開五站謁陵專車

後日爲總理誕辰紀念日、本市各界、特定是日上午十時、在市商會舉行紀念大會、各機關學校均休假懸旗、兩路局並開謁陵專車、華租界加緊戒備一天、茲分誌詳情如下、

·推定職員· 大會經推定吳醒城·楊虎·童行白·俞佐廷·朱學範·吳修·俞振輝等爲主席團、司儀張漢雲·黃香谷·何元明·范明堯·黃待·張法曾·夏蔚卿·朱敬存·林克聰等爲招待、本志祥·楊德安等爲糾察、會場正開始布置、

·通告參加· 市黨部通告各界參加文云、爲通告事、查十一月十二日爲總理誕辰紀念日、本會於是日上午十時、假上海市商會大禮堂召集本市各界舉行紀念大會、爲特通告、希各機關各團體各學校各級黨部、遵照於是日休假一天、懸旗誌慶、並推派代表二人備函參加紀念大會爲要、特此通告、

·休假懸旗· 依照中央規定之紀念辦法、各機關一律停止辦公一天、本市政府所屬各機關及江海關暨大中小各學校各團、均一律休假一天、並全日懸旗、以誌慶祝、市政府並依照星期日辦公情形、僅收發重件、

·專車謁陵· 京滬滬杭甬兩路管理局、以總理誕辰各機關團體類多停止辦公、共伸慶祝、十一日之星期、又屬例假、今日下午又多停止工作、爲特開謁陵專車、預定地點爲南京·鎮江·無錫·蘇州(常熟)等地

·華租戒備· 華租界警務當局、以時值總理誕辰、深恐不良份子、乘機搗亂治安、故定是日宣佈特別戒備一天、公安局·保安處·警備司令部、暨英法兩捕房、均已通飭所屬、嚴密防範、以維界內治安云、

三處盜劫

上海縣屬蒲淞路永安公墓後面許洪楠花園、於今晨九時、突有盜匪十餘人闖入、各持木棍、恐嚇聲張、結果被刧去大批衣服首飾等、由事主報請縣公安局查緝、

浦東張家宅居正郎家、於今晨四時、突來盜匪四人、刦去衣衫現洋約計五十餘元、

今日上午十時、有某甲行經老閘街北福建路附近、突遇二盜、一執手槍、當被刦去雙角大洋六十元、

中土互換大使 在洽中

據外交界息、中土兩國、前爲敦睦邦交起見、曾於本屆國聯大會時、由我國出席國聯代表、在日內瓦荷蘭公使金問泗與土國出席國聯代表、進行商訂中土通商條約、現兩國爲增進交誼計、擬互派使節、俾便接洽、刻正由兩國外交當局、遴選使官人選、期於最近期間、促其實現云、(新新社)

駐俄大使 顏惠慶將來滬

我國駐俄大使顏惠慶、前因患有胃病、故向政府請假返國、赴平入協和醫院就診、茲據本埠顏宅消息、顏氏自入協和醫院治療後、所病業已漸就痊可、曾於日前函滬、謂將於最近期間來滬一行、至顏氏是否能於年內回任、現尚難以決定、蓋顏氏年高體弱、且胃部有澎脹之象、醫囑不宜久居寒帶、而俄境氣候殊不如我國之和緩、每屆隆冬、雪厚冰堅、恒經月不化、如此酷寒、殊非顏氏所能忍受云、

越界築路問題 交涉順利
俞鴻鈞表示

關於本市公共租界越界築路問題、迭經市政府秘書長俞鴻鈞與公共租界工部局總裁費信惇一再交涉、迄未解決、茲悉最近雙方對於該案之意見、日已接近、其間如越界築路地段之警權、及公用設備之管理等問題、均經雙方詳細考慮、已有解決之可能、據市政府秘書長俞鴻鈞氏頃對記者表示、該案商洽大致就緒、惟其解決之內容如何、現尚未至發表時期、(中央社)

法新閣安然就職

◎巴黎九日路透社電、佛蘭亭新閣之第一行動、將爲對國家經濟困難之宣戰、內閣今日第一次集議、決任一小委員會草擬備提交國會之經濟法制、其中含有對外國勞工入法者之嚴峻限制、又前總揆杜滿格所主國會私人議員應弗得議附加預算案經費之原則、新閣亦予贊同、新閣頗爲國會兩院所歡迎、可保護多數之贊助、昨日杜滿格政府倒後、未發生嚴重擾亂、新閣既安然就職、二月間暴動重演之恐慌、因以消滅、保皇黨等曾倡始暴動、適遇大雨、致未成功、被捕者十八人、略加羈禁、即予開釋、

夢想骨肉分離
男女拐犯事敗就擒

婦人袁方氏、三十歲、海門人、夫名[illegible]香、向居原籍海門、育有二女、長名鳳成、十七歲、次鳳弟、現甫二歲、有同鄉人陸士貴(年二十二)因見袁方氏頗具姿色、且鳳生女玲瓏、亦可賣得鉅款、於是向袁[illegible]引誘、謂上海與鄉間

◇◇◇◇儼有天堂地獄之分◇◇◇◇

別、[illegible]論何界、[illegible]活動、如偕來滬、前途有無限之幸福、袁氏被陸士貴甘言所惑、乃於本月四日攜女由鄉偕陸士貴來滬、同居[illegible]路十二號寓紹旅館十[illegible]房間、

◇◇◇◇卿卿我我儼若夫婦◇◇◇◇

詎陸作良[illegible]士貴乃乘[illegible]將袁氏之長女鳳成帶至唐家衖某茶[illegible]內、與[illegible]唐茂生(年二十八歲)婦人干傅氏(年五十五歲)等[illegible]將鳳成出賣、分贓化用、並約於本午在[illegible]路九九[illegible]號

◇◇◇◇茶園內與買主接洽◇◇◇◇

事破 和[illegible]居華乃報告探長、請求靜安寺捕房派幹探偕[illegible]探目李[illegible]先獲拐犯陸士貴、唐茂生、干傅氏等男女三名、帶入捕房、今午一併解送第二特院刑一庭、由[illegible]推事訊問一過、捕房請求改期偵查、庭上准之、被告等均還押、

回力球　中央運動場

每晚八時起賽　星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

㈠爾地兒 ㈡拉弗司 ㈢歐禮沙 ㈣拉來 ㈤杜拉地 ㈥依甲蘇

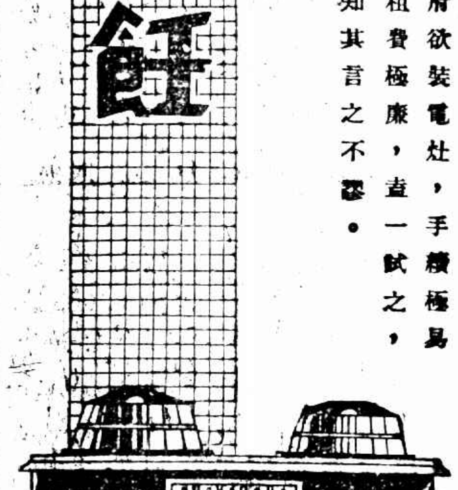
㈠拉飛爾 ㈡裘立恒 ㈢賈多 ㈣依思高 ㈤蘇羅沙伯 ㈥白羅地

電氣烹飪

味美滋補

電氣烹飪，可將食物之原味及滋養質保存。且可減低食品縮小之程度，自百分之二十至二十五。故電灶烹飪之食品，最爲美味滋補。

尊府欲裝電灶，手續極易，租費極廉，盍一試之，方知其言之不謬。



C2 上海電力公司

三昧庵住持羞憤自殺

庵門口 搜出紅丸槍（煙）一枝……

押禁一夜保出後服毒

城內復善堂街十號三昧庵住持寬道、自於去年從普陀山來滬管理三昧庵以來、聲名甚佳、近來正在興工修理大殿及廚房、忽有人向公安局報告寬道販賣紅丸、前夜十六舖分局會同一區三公安局前往三昧庵搜查、結果在庵門口搜出紅丸槍一支、及紅丸數包、乃將寬道帶入局內、押禁一夜、經人具保釋放、寬道以後、無顏見人、竟於今晨十時吞煙自殺、經人發覺、送入醫院醫治、恐有性命之虞、

飛機降落未予待遇 美向波斯提抗議

◎華盛頓九日路透電、美國飛行家顧愛特在參加英澳飛行競賽之際、被迫降落於波斯境內、乃波斯當道未予以適當待遇、故美國今日正式向波斯抗議、謂波斯當道對於飛行家絕不體念、此事在美國已發生甚不良之印象云、查顧愛特飛至喀爾喀特爲止、因機器有損、遂退出障礙飛行競賽、

拒捕殺警案中之俞松年 開鎗者認明非彼

（開鎗未能證明是否即係周黨「老俞」）

在場之警士證稱：

江北盜匪周茂賢・林小桂・王維春・去年十二月三號晨七時許、糾同老俞等持械侵入北西藏路華通坊四號婦人周易氏家、搶刦去值洋百餘元之財物、被該管捕房中西探聞警馳往兜拿、悍盜竄入閘北庫倫路、由站崗警士二〇七三號張連奎阻止、**開鎗。拒捕。**將張警士擊傷要害斃命、嗣經虹口捕房將周林王三盜拘解第一特區法院、訊判周茂賢處死刑、林小桂處徒刑八年、王維春處七年、周盜不服、在最高法院上訴未結、上月十五號楊樹浦捕房華探張雲建偵悉老俞（即俞松年清江人）**匿跡。華界。**民國路華商旅館爲茶役、遂會同該管公安局探目密往、將渠逮捕、解由刑三庭、堅不承認、稱當時係老茜通山、彼即報告虹口捕房探目張炳成（業已逝世）及探長魏金福、將周等三盜獲案、是以周盜懷恨誣指其將張警士在庫倫路開槍擊死、奉諭**傳證。再核。**今晨蕭變雍推事開庭續審、工部局律師厲志山起稱、現有證人華探長魏金福・二〇六二號周警士・辨定案犯王維春作證、據魏探長稱、與被告不識、當時係探目張炳成報告、由余轉知西探長、眼線何人不知、而周警士亦是時在庫倫路站崗見三盜**匆匆。逃來。**開槍者認明係周茂賢、又據王維春謂當時共去五人、係老俞・汪姓・周茂賢・林小桂及吾、但老俞是否被告、不能認明、余供支吾、質之俞松年矢口否認、求察、蕭推事論仍還押、定期宣判、

梁桐芳所受痛苦殊深

悅來炸彈案宣判辯論終結

出於愛國熱忱並無殺人意思請求宣告無罪

◇……諭候醫院醫治定十七日宣判……◇

梁桐芳持炸彈於悅來南貨店爆炸傷人一案、今晨由第一特院馮世德刑庭長開刑一庭續訊、先由捕房律師王耀堂起稱、上次改期後、捕房探員重至鶴鳴旅館、調查得上月十八號、確有一名洪恩者、廣東人、念四歲、至該旅館開六十八號房間、今日有茶役張阿秋到庭作證、至梁是否有殺人**故意 一點**查閱抄獲之傳單內、已有明顯表示、該傳單內謂如漢奸陽奉陰違、破壞彼等工作者、爲警僧維持威信計、不得不以手鎗炸彈毀滅等語、故可見已早蓄殺人意思云云、繼由張阿秋投案證稱、上月十八號下午八時、有一洪恩者、先來開六十八號房間、有四人同來、被告梁桐芳亦其中之一、是日均住於房內、至翌晨十時始**結帳 他去**、所談何事、因房門閉、不能知悉、詰之梁桐芳供稱、鶴鳴旅館內商議者、爲警告方法、經決議深恐累及無辜、故決於中午各店夥吃飯時顧客定必不多、始去擲彈警告、則決不傷人、至傳單內之詞句、亦係警告性質、決無殺人故意、若欲殺人、何必中午前往、及當時**通知 店夥**離開、而我亦不致受傷、餘供尸詳前二次本報、訊至此、馮庭長即諭令開始辯論、捕房王律師即依據當時情形各種證據、認梁此事實出於預謀、請依刑法二百八十四條第二項處斷、繼由被告之辯護律師葛肇基・黑君碩加以辯護、謂梁實出於愛國心之發動、並對奸商施以警告、依據當時情形、**各方 供詞**實無殺人意思、炸彈之爆發、實係偶然、乃屬過失、且梁現或殘廢、所受痛苦殊深、應請宣告無罪、如庭上認依法應受處分、亦請從輕發落、並宣告緩刑、再在改期期內、請仍將梁送至醫院云云、馮庭長乃宣告辯論終結、定期下星期六上午宣告判決、並諭知在宣判期前、仍送至醫院診治、

大通旅社 客人服毒

今晨四時許、四馬路湖北路口二十一弄四號大通旅社內、車出一服毒男子、當場送入醫院醫治、由醫生取出雅片、中毒甚深、施救無效、至午後一時身死、查得死者名馬初良、年二十四、平湖人、於本月五日前往大通開三十二號房間住宿、自殺原因爲經濟困難云、

有女同來 宿一宵 突然厭世

東方飯店一男子

八日傍晚六時許、有男女兩人、雙雙攜手走進西藏路東方飯店、開就四百六十四號房間住宿、男名李林、年三十一、連住兩夜、女則宿一夜即去、今日午後一時四十分、男子忽在房內吞服雅片自殺、經茶房發覺、報告捕房、開到救護車送入醫院醫治、中毒頗深、不能言語、房間中並無遺書遺物、自殺原因不明、

主僕戀 藕斷絲連

顧紀生之子 將行臨盆 原告請改期

已故法租界捕房華探長本埠人顧紀生、伊在生前自任在法租界平濟利路十四號、積資□十萬金、晚年無嗣、乃螟蛉一子、名顧唯一、現年近而立、已娶妻生子、民國二十年間、顧與婢女顧愛媛（無錫人時年十二歲）發生關係、納之爲妾、被愛媛之母顧方氏知悉、堅決反對、遂由顧唯一出◇……◇千金脫離關係、至去年十一月間、顧又與愛媛至西藏路一品香旅社姦宿、經茶役報告、同宿旅社、旋相偕返滬、由顧唯一築金屋於法租界茄勒路福星里二號、嗣遷至太平橋白爾路承慶里六十一號、其母顧◇……◇愛媛已大腹便便、**行將分娩**、顧方氏於愛媛與顧唯一大妾恭係後、並不知愛媛又被顧唯一姦淫懷孕、最近始發覺前情、因爲愛媛現尚未滿十六歲、乃延熊飛律師以刑法二四〇條强姦罪及同法二五七條妨害家庭罪控告顧唯一於第二特院、昨日由熊棻華推事◇……◇**開庭傳訊**◇……◇被告顧唯一准時偕其辯護律師到庭、自訴人顧方氏因被害人顧愛媛分娩在即、不便到庭、由其代理律師熊飛到庭聲明前情、請求改期、俟被害人親自到庭供述、被告顧唯一供稱與顧愛媛發生關係、顧方氏知情、熊推事核詞、遂諭本案改期聽候傳訊、最好在改期中雙方在外和解、

司法 秘書長人選未定

◎南京今日專電、居正談、司法院秘書長、原擬由鄭天錫繼任、因鄭改充律師、堅辭、現人選尚未確定、

舞台主角戲目

大舞台　全本□□□
天蟾　三本□□公案・四本□□公案
三星　一本□□公案・二本□□□
共舞台　四本□□□
更新　□□
滬東　□□本・□□太子
老閘　□□□

今晚的遊藝

永安　珍珠塔・□□□
先施　□□
新新　新青年・紅蝴蝶
新新　二孤女・□□□
小□　碧雲小姐・□□□
福安　□□□
大□　薄命花・千忠戮

電影

影院	片名
大光明	風流寡婦（？）
南京	山鳴水應
國泰	新婚燕爾
大上海	紫台劇變
卡爾登	坐花醉月
金城	再會吧上海
新光	科學警探
巴黎	備□
上海	女兒經
北京	英雄艷史
光陸	太夫人
融光	花月良宵
黃金	萬花園
東□	航空救國
光華	酒色財氣
中央	女兒經
新□	驚醒的夫人
新星	春宵曲
華德	青春時代
世界	京海伯馬戲
山西	香雪海
威利	旗鼓得勝
榮金	南洋大觀
辣斐	漢臯天台
東海	香雪海
虹口	救國之王
大堂	王先生
浦東	中國海潮
浙江	十七號警車
萬國	漁光曲
共和	漁光曲
四海	楊柳楊花
卡德	萬獸之王
九星	四十二號街
□□	米老鼠大會
百星	決死警隊

小說 春城歌女（二七二）（李薰風）

第十回　此恨綿綿幽魂歸地府　餘情娟娟愛侶走他鄉

這王老好見白健明這時候一變臉、和他往常判若二人、猙獰的面目、令人可懼、便驚疑道：「處長這是怎麼說？那一男一女也不是外人、和我們陳先生彼此都認識、不是我一個人的朋友、因何問我的兩條腿、要他們的姓名地址呢？」那白健明把一張面孔、扳得和鐵一般的青、見王老好尚不肯說、他祇把那嘴一努、向兩個跟來的聽差示意、說道：「他不說把他抓出去、押他上天。」那兩旁聽差上來兩名、一左一右的、扶着他的臂膀、便要往外拖。王老好看白健明是眞急了、他不敢再實話、便叫道：「處長、我這樣一把年紀、一輩子就是不會說謊、處長讓我隨便胡說、那可不成、我實話實說、那一男一女都是捧姑娘的客人、男的姓田、女的姓黃、大家都是熟人、今天是來看她來了、不幸正趕上他死、所以都很哀悼、這個是不相干的呀！」白健明聽他說了實話、吩咐鬆手、暫且不必送區。又問道：「他們的住處、你曉得不曉得？從實說來！」王老好驚魂甫定、看那座上的連吉慶、臉上一紅一白、非常難看、情知中定有緣故；自己也是是非祇爲多開口、和那田黃北二人無冤無仇、何必多言惹事、就一口咬定不知道、說道：「處長請想、我又不上茶樓捧女票友、不過是數面之交、見面點頭哈腰的交情、誰知道他們的住址、我就是連他們的姓、也都不是聽別人說的、是連大爺告訴我的。」那最末的一句、輕輕的便調虎離山、把一個標移轉到那連吉慶身上去了。果然白健明慢慢的點着頭道：「看你平常是一個直爽漢子、這話諒不是在這裏說謊、快快滾出去罷！」兩名聽差的把他一放、王老好脫身出來、一顆心倘□跳着、暗暗忖度、這事□□□□、決不是平白無故、倒要聽一個淸楚、因在外面候着。

○　○　○　○　○

女主角批評座談會（四）

（譯自映畫之友）

（岩田）□是□愛她、

（北林）只消吃一番苦……

……

（伊藤）海潑娜、儘可以做她的好朋友、

（岩田）恐怕看不起我們、不肯接近我們罷、

（北林）在沒有看不起我們之前、沒有問題。（大笑）

（岩田）五所先生、使用着許多女孩子、當然會有可愛的姑娘、

（五所）離開了工作、卻是有的、但是自己使用着的女子、她們的缺點都知道、就不行了、去拍外景、沒有化粧之前、她們那副沒有睡醒的面孔、也見過、差不多要疑惑爲什麼人家會這樣批評她了、

（岩田）就是這樣、你可以把心愛的女子、在這裏什麼、

（五所）（慌張）也沒有什麼大不了、

（岩田）逃避了、

（伊藤）諸位、入江高子、如何、

（岩田）照我說起來、太整齊了、我是不喜歡過分整齊的面孔的、

（五所）我很想把入江高子來拍一部戲、那種型、日本影片中、此外沒有、

（岩田）影片上、洋裝與和服、很兩樣、和服好得多、

（五所）是的、「月中使者」的入江、不及「瀧之白絲」的入江、

（北林）用「瀧之白絲」來把入江高子活化、實在是溝口健二氏的大發見、

（五所）聽說入江高子想演「春琴抄」、她自己的幹、我一定要去看、

（岩田）比了美國女優、那是歐洲的女優、藝術來得是印象的、是人間的、

（清水）電影中、有所謂HEROINE、大約是古來司・冠那氏開始的、

（北林）像古代千兩俳優那麼的電影女優、近來的日本電影中、竟沒有、

（五所）有一時、那五月信子也很有成大女優之感、

（伊藤）近來沒有□女子的女優都稱小姑娘了、

（岩田）長久作銀幕上、自然藝術很有進步、這一層、女人就可憐了、藝術卻熟練、已經變成老太婆了、

（伊藤）出發點一誤、就不行了、用功也不成、

（清水）種種的施設不行麼、

（五所）沒有人肯把演技作理論的研究、從前倒有的、現在把電影當做獨自的東西、眞該死、

（岩田）現在工作太忙、沒有工夫麼、

（五所）多數人以爲電影女優的工作、是很便當的、所以聰明的人、使隨隨便便、這大概失敗的、在外國、無論什麼都不同了、

（岩田）所愛的女子、連看幾次都好、但是要只管看而不使我們厭倦的女優、竟沒有、

（北林）電影女優、也像影片那麼只管變化而去的、（完）

中央再拋美進 標金迭跌二元二

今日上午標金、初升繼降、計跌二元二角、中央再拋美進、[illegible]

●上午 [illegible]

●上午收盤 [illegible]

□英滙（上午交易價）[illegible]

□美滙（上午交易價）[illegible]

□銀洋錢市 [illegible]

□上午標金 [illegible]

□下午標金　枝逢週六無市

□銀樓飾金 [illegible]

□海外金電 [illegible]

□海外銀電 [illegible]

□滙豐掛牌 [illegible]

□中央銀行掛牌 [illegible]

紐約股市暴漲 出現本年高峰

[illegible]

□紗布交易所　標準紗（人鐘）二十支金雞牌 [illegible]

□華商證券交易所 [illegible]

□物品交易所 [illegible]

□海外棉　商情彙集 [illegible]

收成欠佳 [illegible]

新華舞廳（協記）

◀每日舉行●茶舞大會▶

▲舞票每元五張

今晚特聘花國名媛高麗舞星加入伴舞

寬大的舞廳　悅耳的音樂　美麗的舞星　滿意的招待

▲奉送精美茶點

每日五時至八時半

愛多亞路南京大戲院隔壁　電話八五五四一

簾捲西風，人比黃花瘦？燕妃（大都會）

舞典

（林江）

非不關緊、全是老實話

進了跳舞場之後，一切都感覺到欣奮，更不知什麼叫着疲倦！

……

跳舞場中是沒有「鐘」和「錢」的，因為在「火山」上跳躍的人兒，都不知道時刻！

……

我們並不能怪舞女們都是「朝秦暮楚」的人，我們卻應當怪那般進跳舞場的男士都是「逢場作戲」呵！

……

許多英雄豪傑，在他們失意的時候，他們都會到跳舞場去消磨他們的歲月。

……

女學生也有做舞女的，尤其在近來特別多，原因是做舞女掙錢，比其它職業來得易，來得快。

……

時常愛摟舞女跳舞的人，在沒有錢的時候，走過一家舞場的門前，那種滋味，恐怕要算世界上最難同味的一種滋味了！

……

有些舞女的眼睛是生在頭頂上的。

……

舞女們為了要討舞客們的歡心，她的服裝總是進步的，一個賽一個的華麗。

……

許多舞女的化妝，活像電影明星。

……

「跳舞入門」應當在家裏研究，切切不要拿到跳舞場裏去試。

……

去翻一翻禮拜六夜的大學生們的日記，大半日都是跳舞場日記。

……

跳舞場的地板，是愈跳愈滑，跳舞人兒的鞋子，是愈跳愈壞得快（底磨穿了）。

……

大學生偶然進進跳舞場我不反對，我也反對女學生都變成「桃色軍」了！

……

舞女也會寫情書給你，祇要你需要她寫給你。

……

你為了她，終宵地在舞場中靜候她的來臨，可是她忙得連和你說話的功夫都沒有，你真太可憐了！

……

一位富紳說：「我如今才知道單是靠金錢，自己年紀太老了，也不成呵！舞女們還是愛小白臉」。

……

你仔細想一想，跳舞場的趣味是無窮，你再仔細想一想，跳舞場的一切都是空！

……

無病呻吟的詩人，視「火山」為主要的題材。

……

舞場在導演先生們的心目中，不過是一幕偉大的佈景而已！

大滬陸怡珍，年華二十春，原是姑蘇產，本屬閨中人，輟讀來伴舞，色藝允超羣。

大學生跳舞被禁後　學府情形一斑

（小布爾）

（十一月十日禮拜三）

起來得並不早，八點鐘那課已經上過了，讓他去吧。洗好臉以後，一個人往校外一家麵館來吃早餐，湊巧遇到老韓，老郭和一個傢伙在那裏吃豆腐漿，便一塊兒坐下來。

我要了兩塊大燒餅，一碗豆腐漿。嚼着大燒餅馬上想到上禮拜六在辣斐吃二塊錢的大菜。

「剛起床嗎？」

「是的。」

我一邊吃一邊答着老郭的問話。

「昨晚又跳了舞？」

「那裏！你敢去？」

「這是什麼意思！你敢去？」

我笑了笑。老郭你難道不知道最近掀動一時的禁舞事件麼？我們學校當局還說查出了要革除呢。老郭這傢伙，在學校裏跟老韓是挺出名的舞精，就是我也差不多了。所以，在此嚴重情形之下，非特別小心一下不可。誰還敢上舞場去呢，父母辛辛苦苦送我們來上海唸書，萬一：咳：萬一被開除：而開除的原因卻是跳舞，你有面子回家去見父母麼？

（十一月八日禮拜四）

昨天晚上我並沒有去。

今天中午吃飯時分又遇到老郭，此刻只有他一個人。我自然得問問他昨天晚上在跳舞場裏怎麼樣。

「怎麼樣？平靜無戰事。我們今天也打算去一遭！」

這可把我嚇了一跳！今天又去麼？大膽的傢伙，萬一，萬一：但是，一種好奇心驅使着我，我也想去看看舞場裏是怎麼一種樣子。於是我和他們到了大滬。

一切都和往日一樣，桌無什麼變動。而且，坐到十二點多，又到了幾個別校的學生，他們也如余沒有那回事似的高興的舞着，於是，我想，跳舞場畢竟少到一點好，是不是？

含「欲說」「羞」中事、羈鶴而頭十敢言、探索文□羈鶴老五（聖舞團）

同樂跳舞會

擴充後今日開幕

添裝冬季設備　溫暖適體　一室皆春

擴充舞場地位　佈置奢麗　勝於迷宮

卓絕海上舞宮　中西名曲齊備　唯我獨尊　音樂使君陶醉

舞星如雲

取費特廉　每元伴舞九次　一樣尊歡

今日中午十二時起晚上十二時止

舉行　午舞大會——茶舞大會——晚舞大會

優待來賓奉送　水菓　粵點　西點　香茗　備有夕貴重品多種分送舞客

地址　四川路青年會正對面

男女結婚禮服出租

亨利洋服公司　靜安寺路二十六號大光明對面　電話三一四二三

王貝可君鑒　函悉蒙顧見教甚同意請約時還臨敝申莊面談可也　知白

南京路石路西首　明華綢緞商店大減價

全部應時花色綢緞一律犧牲大賤賣

售價之廉空前未有

貨真價實便宜任憑比較

歡迎參觀

二樓衣料市場　各種衣料花色齊備應有盡有貨好價廉

特設時裝部　專製時裝旗袍婦女大衣

式樣新穎　做工精良　價格比衆便宜

日本舞女的眼淚生活（三）

譯自主婦之友

月丘巴

舞女之年齡愈輕愈佳，各舞場之採用方針，亦以年輕為主。自十七八歲至二十歲之女性占大部分。帝都跳舞場之里野壽美枝，十七歲，即佔全場之第五位，銀座跳舞場之第一名，為十八歲之豐出秆子也。銀座跳舞場之月丘巴，年二十八歲，此種年齡之人，本不珍奇，然亦不多。渠常佔第一二名，能壓倒年輕舞女，而月得自二百五十元至三百元之收入，以下為筆者與月丘巴之問答。

「爾似為獨身，何以不結婚？收入既多，貌又美麗，若談親事，求之者必多。」「在弟妹等未畢業以前，不能結婚。」「兄弟姊妹若干人？」「七人：兄二，弟妹。」「失去如期，不覺悲痛乎！」「不然，余頗喜能作一家之支柱也。」「在我家生活不能富裕以前，即年達三十四十，亦願仍充舞女。」「爾之已往，可一言乎？」「余生於八王子市外，我家極富，出門行一里，（約華里六里餘）可不踏他人之地。在中學畢業，即入音樂學校，奈家父投機失敗，事業全然。我家遂陷於悲運，家父亦死矣。」

▼再生的楊愛達　大都會的舞星楊愛達，生長在這繁華的上海，去年往廈門走了一次，回來沒有多少時候，舞藝比從前進步了，最近為了家庭負擔的重大，舞客身上的習氣，她想出了短策，去服毒自盡，幸虧她母親發覺得早，送入醫院，得免於危，近幾天已回復健康，照常在大都會服務，不過受了刺激的人，更加和靄了。

兩舞女的友誼

（徐蒂）

梨花村每個夏天淋着一陣陣適宜的雨水，秋來，田野裏浮蕩着金黃色的一片垂垂的穀子，溪水也綠得美麗，有大的小的魚兒在流，米子，麥子，桃子，李子都香，都甜，四白多村民安閒地飲着香甜的甘露，果漿。

……

可是不是每個村子都如此香甜，就那條小溪兩岸，居住的兩個凶悍的婆子，她倆像前世結下了冤仇，更古怪，老是白眼橫加，似已以小溪作牆，作界，永遠不能讓誰人渡過。

……

阿寶與阿蓮，是兩冤家的姑娘，她倆從東方發白做到太陽落山，還換的婆婆毒打，回頭來，阿寶吞的醉男人一股酒臭，回頭來，阿蓮聽的笨男人一副牛相？

兩姑娘，摸摸自己的血痕，聽聽河的鞭打，哭叫！

……

一夜，鼓樓漏下了三更，河橋上焚着一炷大香，她倆默然長跪，虔誠發誓，

——今夜，我倆另找出路，自後，誓共生死，誓共患難——

……

北四川路一個小的舞場裏，從此多了兩個結義的姑娘，流着淚，她倆攜手過活，漸漸地，遺忘了梨花村的醉漢，笨牛，學會了做媚眼，學會了撒嬌嬌。

……

不知那一個傍晚，一場爭吵：阿寶說「你奪了我的戀人」阿蓮說「你搶了我的情夫」

「那青年第一次對我微笑裏，我讀出他對我的戀情。」

……

那兩個結義的姑娘，撕毀誓約，不再共患難，不再共生死，隔出了一坐牆樣的陰暗的幔幕，寶貴的友誼破碎了，……！

樂的能

五洲固本皂　一盒斷根　各大藥房均售

吳都記游（十七）

（蔣大沂作）

通安橋頭（三）

達通衢，余君已易肄來，且挾有攝影機一具。二人遂用借出市街，由田徑繞雞籠山麓。

××××

途次，又遇一「小瘌痢」，余君云，此是小石峰雲泉庵中小和尚，今日未穿直領衣，服飾與俗家人無異，見有外方客來此遊山，便盤旋左右，不肯捨去。和尚頭人，癩痂斑斑，癩眉霏霏，中略雜殷紅數點，白雪丹梅，紛嬌艷欲滴。正欣賞間，忽憶及適在茶館中，曾定另一小瘌痢之饅頭，與余君會晤後，未暇久待，即匆匆動身，此小瘌痢尋余等不得，將冷饅頭歸去，必枉受師父一頓好肥打矣；余君力言茶館中吃客衆多，不愁賣不脫手，但衷心終覺不甚舒服。

余問小和尚知雞籠山巔有一石穴否？小和尚云：「此卻不曉；但知半山腰有一石烏龜耳。」石烏龜之說，志乘都無記載，余等皆亟欲一觀為快。由草莽中隨小和尚喘息翻至其他，即石烏龜非他，一墓發戶以水門汀築章墳，與「墳圈」相接連，宛然肖一烏龜伸頭殼外之形，小和尚少見水門汀工程，故錫以石烏龜之佳名，實則一無可觀也。

衰草沒脛，徑迷不可尋覓，攀草根直上。疾行一二十分鐘，余首達其巔，余君至，小和尚喘息至，華丹着革履亦至，着革履行此艱途，神色夷然，此公於爬山工夫，確有可以自豪於儕輩者矣！覓所謂通達入湖下之石洞不可得；止有鑿穴一所，在山巔正中，其旁更有小穴相連。草莽覆口，不易目其實際，以手杖探之，則中盡泥土，淺甚。蓋此穴在舊日山石未卜分「風化」時，其中當較今日稍寬深，好事者或造作陋言，以奇怪之山視察，而無識者，既懶於登山經，遂從而著諸籍；此乃一「騙局」，凡奇怪詭，地志所載相類者尚多也。

盤桓片刻，即便下山。余君為余與華丹攝得一照，因時乏先歸，余等見殘陽尚未盡沒，即倩小和尚為嚮導，經赴大石山。

◆×◆×◆×◆×

百靈綢緞呢絨女式商店

特別大減價

專做時式婦女大衣及各色最新服裝　並由歐運到大批呢絨時式衣料　請駕臨敝行任君選擇　富竭誠招待　無任歡迎

地址　霞飛路八五○號　即百靈洋行

電話　七三三○九

覆雪諦先生

唸了雪諦先生的信，我知道，原來他也是愛跳舞的人，而且也許我們早已相識了呢。

是的，此刻我們中國的衰弱，是用不着掩飾的了。原因固然很多，但是，不知道振興國貨我始終認為是其中之一原因。日日看每天漏出的金錢何等的多，有血氣的人不該出來說幾句話嗎

我們三姊妹，是無時無刻不在自勉，如何盡一份國民的實任。我們最近所穿所用，大半都是國貨。至於舞場中的姊妹們，如果是跟我們的意見一致的，自然我們總想辦法叫她們一致行動。救國的工作雖大，也得從小處做起，你們說是不是？（下略）

梁賽珠十一月九日

□ABC舞廳，假座三洋涇橋安樂宮茶舞，營業頗為發達，舞票每元五張，奉送粵式茶點

小巴黎跳舞學院

每日舉行　跳舞聯歡會

特請飛聲社員演奏名曲歌舞　舞女齊整　音樂動人　地板光滑

香茗奉送　地址西藏路愛多亞路口　電話九四一一一

時間每日下午五時至八時半。

□深濟美所辦之同樂舞會開即日起擴充地位，練習券仍為每元九張，清茶奉送午餐舞照常舉行。

無線電刊　明日出版

新的夜總會

三大更新

㊀新聘菲列濱樂隊合奏爵士音樂與前大不相同

㊁挑選新的標準舞星個個艷貌超羣

㊂新的裝璜摩登富麗較之各大舞場有過無不及

今晚特請一九三四年新進歌舞明星　咪咪鄧　張明霞　姚彼梨　榮麗麗　表演最新的近代歌舞

舞票每元六張　茶舞下午六時舉行

北四川路九十九號

舞后加冕

明晚上海舞后李麗加冕 (地點)愚園路百樂門 門券三元 餐券六元門券在內

十一日大都會舞后加冕 (地點)愚園路百樂門 門券三元

大都會即日起每日茶舞

大都會舞廳自即日起每日下午六時起舉行茶舞大會

音樂特別興奮 地板特別光滑 地點特別便利

第陸拾壹期

每逢星期陸出版

舞后加冕

明晚上海舞后李麗加冕 (地點)愚園路百樂門 門券三元 餐券六元門券在內

十一日大都會舞后加冕 (地點)愚園路百樂門 門券三元

大都會即日起每日茶舞

大都會舞廳自即日起每日下午六時起舉行茶舞大會

音樂特別興奮 地板特別光滑 地點特別便利

大學生的話

——第二世界大戰快爆發的現在，別了，姑娘！有一天我再來尋你——

丁華□（大夏）

跳舞本身，原也是好東西，它該算是美的運動，動的藝術，正像自由原也是正當的一樣。只被不懂得自由的人借自由去打人家的巴掌，擾亂人家的自由。

自禁止學生跳舞的動議展開以後，大學校的校長和學生會的領袖都極端贊同，他們都發表一條線上的談話，尤其是舞男大本營暨南大學校長，他絕對反對跳舞運動論，他說運動該到運動場去。而且還談到一些取締的辦法，是發現誰往舞場跳舞的，就立即開除，方法是果然非常乾脆，但試問如何去發現呢？據說光華大學有睡前點名制，如有學生晚九時不在宿舍，

「骨肉之恩」中的湯絹，聯華新星，牛麗霞。

就認為跳舞去了。不過禮拜六，訓育處規定可以請Over-night假又如何呢？他們仍舊可以痛快的玩一夜的，有人提議大學生也要穿制服。如此，就容易查了，那我說，那人也夠呆了，穿了服制，就不會換嗎？當預備跳舞的時候，怎樣去查認呢？

關於發由就成了值得討論的問題了。

不管後來這取締的成績弄成怎麼樣子，成功或是失敗。至少我們微微地見了些曙光，不是嗎，世界第二次大戰已是迫在眉睫，人家都在緊張地鍛鍊體格，鞏固戰防，所謂國家中堅的年青學生卻作墮落自己，麻醉自己，無形的往自殺路上走，等戰鼓打起砲火已紅到自己眼前的時候，我們這一個頹廢的民族就往死的路上走嗎

青年學生們！果然我們不以為然，把我們關在圖書館裏或是試驗室裏

一步不讓出門就能救了淪亡的國，但是，我們總得把眼睛睜遠些，大學生的肩頭上正挑着無數同胞的生命，等我們學會了許多救人的技能以後，有一天，我們和着，抱着，跳着，那就頂快樂頂有意義的了。所以，我們大學生，在求學期間在這個第二次大戰快要降臨的期間，好不好，下一個總動員，退出舞場。我想，如果她是一個有魂靈的舞女，她會眞的笑一笑，向我們行一個分手的敬禮！

親愛的姑娘們，我想你們都很聰明，都不會生氣我，有一回，我讀着一篇紅舞星梁小姐的文章，我眞被感動得流下淚來了，以前，我常咒詛你們是有沒靈魂的毒蛇一樣的東西，然而現在，我懂得你們，我知道你們也有人要我們大學生以學業為重，少到舞場來浪費金錢，荒廢學業，多麼貴重的你們的內性呵！

現在，請姑娘們含笑，送別我們吧！有一天世界變了樣子，中國人民很榮譽地傳全着的時候，就是我年老了，額角上刻着經驗的縐紋，也會來找尋我們鍾情的姑娘！

至於你們的生活呢，雖然少了大學生是少了舞客，但是舞客多着呢，那些有錢的商人，有錢的紳士，以及有錢的賦閒的公子們依舊會更好的幫助你們，如何竟有一個時候你覺得不高興伴舞時，你合就改了你職業，改得要比現在的有意義，那就是多麼好呢！

（老蒂）

桃色軍祭三章

林江

㈠ 一位「一位的美麗嬌妍的她，為什麼天天要在「火山」上爬？音樂的聲音參配着脚步聲，任那的供人摟抱那管地板滑！

㈡ 呵，對了，她是為了生活而學舞踏，「火山」便成了她唯一的老家；不論狂風吹來暴雨打，合同規定「桃色軍」不能借故告假！

㈢ 談什麼愛，一切都是假，公子哥兒祇知道笑哈哈；黃金似的青春呵，就是這樣的消逝了，可憐這一羣「桃色軍」，都是沒有靈魂的她！

曾為「霞飛」小老虎，今作「大華」舞客的新對象。（石美麗）

聖愛娜舞廳

本廳為提早營業起見自即日起每日下午六時至八時舉行茶舞大會並特製佳點奉送

每日茶舞 茶點奉送

除奉送茶點之外每逢星期二五兩天另贈精美玩具以酬雅意

舞星日

大菜每客二元

靜安寺路斜橋弄十八號 電話 三三二二三三

辣斐花園跳舞廳

地址 辣斐德路拉都路西 電話 七〇九一二 七五一三三

營業時間每晚八時半開場 諸君早臨尤表歡迎

今夜美國馬格斯班 萬花園 表演

希臘文化 將舞蹈來象徵 將歌曲來表露

香艷 浪漫 感人心靈

羅裳—玉肌—腴臀—交響

輕解—袒露—乳峰—顫動

明日茶舞

節目之一

「播音台」

上星期六，大滬舞廳發現一個新集團，這集團是吳村，沈西苓，趙丹，葉露茜，林莉等，他們的隔座是程步高，談瑛，姚蘇鳳，對過是胡萍及其情友阿唐（不是大滬的）。

當時，不會跳舞的沈西苓大發牢騷，指責林莉與露茜不該上舞場。理由是：「跳舞場是男子尋刺激的地方，除了舞女，別的婦女無涉足的必要」。說時情勢非常嚴肅。其實老沈說話的時候，忘記葉小姐是趙先生的情人，林小姐是被葉小姐第一次邀出來的。

有人問吳村曰：「君何以愛上舞場？」吳村對曰：「因為要在人間找個聲光色齊全的而且適意地方唯有舞場而已，是故愛上。」問者微笑。

雷夢娜在大都會幫忙之夕，對個舞客說：「從霞飛到這裏，有點難為情」。余不知所謂難為情何？（按雷有定今晚改入大華說）

騎兩頭馬的葉秋心，近時與于宗勛出入各舞場，葉不化粧，「青春之火」已將熄滅。

高占非嘗一度涉一元八跳之臘雪斯舞院，該院主人芳信，特購巧克力糖饗之，觀者一九三四七賓。

杜美路之「聖喬治」舞廳，別具一種風格，因與明星影片公司毗鄰，故時見有明星足跡。聞李萍倩暨稼農是他們的老主顧。（破鞋）

星期三晚，各界歡迎胡文虎於二十二層樓國際飯店。宴罷，鐘鳴十下，王曉籟忽然想起跳舞，遂偕胡文虎杜月笙聞諸人駕臨隔鄰大滬，坐梁氏三姊妹及上海黎

北平舞星……梁秀珍（大滬）

霸檯子，音樂台演奏中國樂二隻，以表歡迎。胡氏並由王雪英歌唱。胡氏等起舞，全場注目；是夜也，阿唐忙得不亦樂乎！

大滬舞星梁蝶影，丰姿殊佳，自入大滬服務以來，忽與大滬帳房兼股東招保和君十分情熱，經過長時期之戀愛，同心一結願偕白頭，乃由某某等出面作為介紹人，雙方實行訂婚，已於星期四假座一品香舉行結婚禮，車水馬龍，嘉賓如雲，郎才女貌，福慧雙修，舞女嫁人，如招梁正式結婚者，實未多見也。

北平舞星……劉含香（大滬）

大滬總統王小妹，自星期一起三日不蒞大滬，一般有干迷者，不見王來，不願與他人作舞，均擺測字攤後悵悵而去。星期四晚，王始姍姍臨場，坐縛未暖，即有人召去坐檯子。音樂聲中，與各起舞，身穿一件白緞團花旗袍，光彩四射，耀人耳目。據聞王之白緞團花旗袍，每尺十五元八角，計其衣料做工近二百元。惟大滬統能穿此衣。

兩租界舞場改為二時收市後，一般熱於跳舞者，皆趨虹口維納斯，每逢二時半以後人頭擁擠，坐無隙地。星期二晚，大滬大華維也納之舞星到者甚衆，昨日起維納斯音樂隊從中央攜來東角，從事油漆，以便於聖誕節舉行特別舞會云。（阿凡）

星期日夜梁賽珍，舞得高興，失慎把手錶失掉了，急得不知如何是好。十分鐘後，阿唐報告「失物待領」，賽珍往取，果係己物；樂甚！嗚呼，當今之世，亦有拾遺而不取之士如某君者，誠君子矣！

大華「天門」之下，多高蹤痒。中有二女，頗為舞客所喜歡。舞時每欲與人一敘衷曲，苦於言語不通，奈何！乃以手作暗示焉。起舞全三十秒鐘左右，伊必一手攬人脖，另一手緊捉人手，以示親密。謔者謂為「高麗迷湯」。

A.B.C.舞廳 每日下午五時舉行茶舞會 愛多亞路三洋涇橋

A.B.C.不吹牛 不誇口 實事求是為舞界同志謀愉快 求興奮

A.B.C.備有廣東的著名點心 已替你解決了肚子的飢餓

集中了頂頂大名的紅舞星 調劑了你煩惱的人生

音樂演奏◉特別延長

月宮跳舞場

北四川路老靶子路口

舞票每元三張另贈二張

茶舞每日下午六時半至八時半

茶點一律奉送

大菜每客二元

電話 四三五四六